

GŁOS

ORNONTOWIC



NR 23/2001

**STYCZEŃ
LUTY
MARZEC**

CENA 1 ZŁ

TAK! - TO JUŻ 10 LAT

Szanowni Mieszkańcy Ornontowic!

2 kwietnia 1991 r. weszło w życie Rozporządzenie Rady Ministrów z 22 grudnia 1990 r., które usankcjonowało odrębność administracyjną Ornontowic. Gmina, jako samodzielna, podjęła realizację swoich zadań 1 lipca 1991 r.

Dokończenie na str. 2

18:0 dla Zarządu!

28 marca br. Zarząd Gminy Ornontowice uzyskał absolutorium. Nie po raz pierwszy jednogłośnie, za to po raz pierwszy jako komplet głosów. Wójt nie krył satysfakcji...

Dla władz samorządowych – zresztą nie tylko – absolutorium to niewątpliwie moment prowadzonej działalności, bodaj ważniejszy nawet niż samo uchwalenie budżetu. To sprawdzian zaufania i poparcia, ale przede wszystkim rzetelnego rozliczenia w zakresie gospodarowania publicznymi pieniędzmi. Sprawdzian tym bardziej obiektywny, że oparty nie tylko na kontroli we-

wnętrznych organów gminy (m.in. Komisja Rewizyjna), lecz także opinii wyspecjalizowanych instytucji spoza gminy, pełniących funkcje *quasi* policji skarbowej. Jeśli wynik każdej z tych kontroli jest pozytywny, a głosowanie radnych tak jednoznaczne – powody do dumy są autentyczne. I godne pozazdroszczenia, o czym najlepiej wiedzą samorządowcy spoza Ornontowic. (r)

Dlaczego taka wysoka miesięczna opłata stała dla odbiorców wody w Ornontowicach?

Szczegóły na str. 2



Złote Gody

Zgodnie z grudniową zapowiedzią, w pierwszym kwartale br. obchodziliśmy uroczyste Złote Gody kolejnych par małżeńskich, których jubileusz wspólnego pożycia przypadł jeszcze w ubiegłym roku. Powodem kilkumiesięcznej zwłoki było jednak oczekiwanie na medale nadawane Jubilatom przez Prezydenta RP.

Dokończenie na str. 4

„Wiem, czemu żegluję...”

O podróżniczej pasji mieszkańca Ornontowic, który przemierzył na rowerze sporą część Europy, pisaliśmy cztery lata temu. Ten sam Krzysztof Filla był także bohaterem zeszłorocznej publikacji, poświęconej wyprawie do Indii. Tym razem zamieszczamy wspomnienia Justyny Kasprzyckiej, ornontowiczanki, która pod żaglami „Pogorii” przeżyła wspaniałą przygodę.

Dokończenie na str. 11



Wszystkim Mieszkańcom Gminy Ornontowice z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych, spokojnego ich przeżycia w zdrowiu i szczęściu

życzą w imieniu Rady i Zarządu Gminy oraz swoim własnym

Przewodniczący Rady Gminy

Alfred Konarski

Wójt Gminy

Kazimierz Adamczyk

Szanowni Mieszkańcy!

Dokończenie ze str. 1

Na podsumowania, statystyki i refleksje przyjdzie jeszcze czas, ponieważ obchody 10-lecia rozpoczęć chcemy 29 czerwca br. Dniami Ornontowic, a następnie - o ile nie nastąpią jakieś nieprzewidziane wydarzenia - w poniedziałek 2 lipca br. przeżyć razem z wszystkimi Mieszkańcami uroczystą mszę św., w czasie której poświęcony zostanie Sztandar naszej Gminy oraz uroczystości związane z przekazaniem do użytku nowego Urzędu Gminy, który będzie można zwiedzić w czasie dnia otwartego 8 lipca br.

Pięć lat nie bez problemów budujemy i wykańczamy budynek Urzędu na wieloletnie użytkowanie. Chcielibyśmy, aby do tego czasu zmienił się również wygląd centrum naszej gminy, które stanie się piękniejsze i bezpieczniejsze, tak dla pieszych (szczególnie dzieci w rejonie szkoły), jak i ruchu kołowego.

Szczegółowy program Dni Ornontowic oraz obchodów 10-lecia odzyskania praw samodzielnej gminy zamieścimy w kolejnym numerze wydaniu „Głosu Ornontowic”.

Z pozdrowieniem
Kazimierz Adamczyk
Wójt Gminy Ornontowice

Od początku br. bardzo wielkie poruszenie wywołały w Ornontowicach działania Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Knurowie. Dla odbiorców wody wprowadzono od stycznia miesięczną opłatę stałą. Nie byłoby zapewne w tym nic niezwykłego, ponieważ opłatę stałą płacimy już prawie wszystkim świadczącym nam systematycznie różne usługi, ale opłata stała dla dostawcy wody - i to z tak różnym podejściem do mieszkańców gmin w ramach tego samego przedsiębiorstwa - może nasuwać uzasadnione wątpliwości.

Dlaczego taka wysoka miesięczna opłata stała dla odbiorców wody w Ornontowicach?

Szanowni Mieszkańcy, z wyników ekonomicznych osiąganych przez przedsiębiorstwo w Knurowie wynika, że największe straty na działalności ponoszone są w Ornontowicach - nie będą teraz wniknąć czy znikająca u nas woda jest kradziona, wypływa na skutek awarii czy ginie z innego powodu. Mam jednak świadomość, że to nam w Ornontowicach przyjdzie niedługo odpowiedzieć sobie na te pytania, bo jeżeli nie, to nie poprawimy wyników i nie osiągniemy założonego celu.

Biorąc jednak pod uwagę sytuację w listopadzie 2000 roku postanowiliśmy na okres przejściowy dokonać takiego wyboru, aby przesunąć podwyżkę ceny m³ wody o 1,06 zł, czyli do kwoty 4,27 zł za m³ z podatkiem VAT przewidywaną od 1 grudnia 2000 roku.

Opłata stała w takiej wysokości jest rozwiązaniem doraźnym, które ma poprawić sytuację finansową przedsiębiorstwa, przy czym nie wykluczono, że podwyżka i tak nastąpi, ponieważ przedsiębior-

stwo powinno przedstawić realny plan finansowy na rok 2001 z prognozą na lata następne.

Wyrażając opinię, ale nie kryjąc swojego niezadowolenia (bo tylko to przysługiwało Zarządowi Gminy), doszliśmy do wniosku, że nawet tak wysoka miesięczna opłata stała spowoduje wyższy wydatek jedynie u odbiorców zużywających miesięcznie mniej niż 12 m³ wody, bo tylko oni, np. przy zużyciu do 11 m³ wody (11 m³ x 1,06 zł/m³ = 11,66 zł) zapłaciliby jeszcze o 11 groszy mniej niż wynosi opłata stała (11,77 zł brutto z podatkiem VAT). Natomiast przy zużyciu 12 m³ wody/m-c (12 m³ x 1,06 zł/m³ = 12,72 zł) opłata stała jest korzystniejsza od podwyżki o 0,95 zł, bo przy podwyżce ceny wody musieliby zapłacić już 12,72 zł. Można sobie to wyliczyć, biorąc pod uwagę swoje miesięczne zużycie.

Dla interesujących się kompetencjami dopowiem jeszcze, że uchwałę o wprowadzeniu opłaty stałej podjęła Rada Nadzorcza Przedsiębiorstwa Wodociągów i

Kanalizacji S.A. w Knurowie, w której na ośmiu członków mamy tylko jednego, czyli jeden głos, a nie jak to niektórzy mieszkańcy uważali, Rada Gminy Ornontowice. Ta będzie do tego kompetentna po przejęciu wodociągów przez gminę Ornontowice.

Czeka nas poprowadzenie bardzo poważnego i trudnego zadania, do którego jesteśmy organizacyjnie przygotowani. Obecnie jednak zależni jesteśmy od Sądu Rejestrowego, który wyrejestrować powinien nasze udziały z majątku PWiK S.A. w Knurowie. Później już tylko nastąpi fizyczne przekazanie majątku za dowodami PT i zadanie, o które pierwszy raz upomniałem się w Urzędzie Wojewódzkim w 1993 r. trafi do naszych rąk.

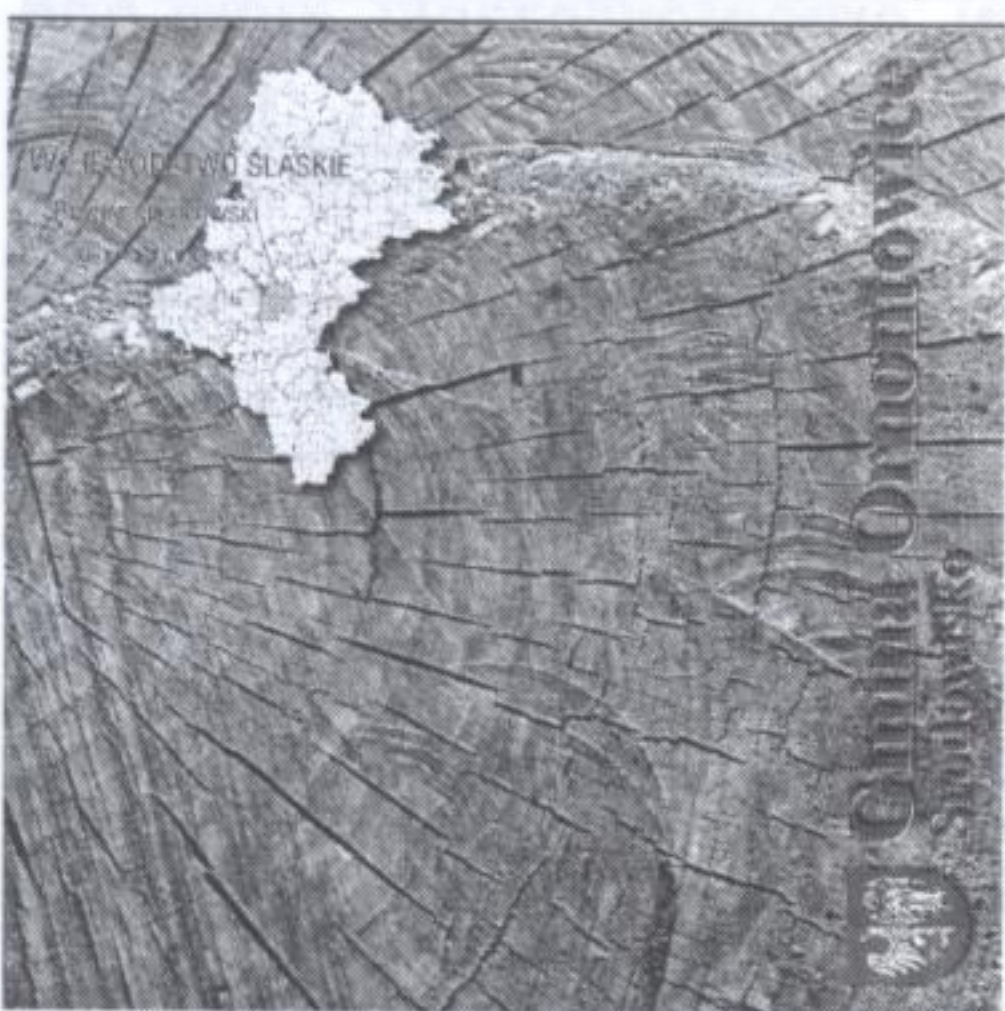
Robimy wszystko, aby nastąpiło to na 10-lecie odzyskania praw gminy przez Ornontowice, a więc na przełomie miesięcy maja i czerwca br.

Wójt Gminy
Kazimierz Adamczyk

Gmina Ornontowice na targach INTERECO

Już po raz trzeci gmina Ornontowice wzięła udział w kolejnej edycji Międzynarodowych Targów Ekologicznych INTERECO, które odbywały się w dniach od 7 do 9 marca br. na terenach wystawowych Międzynarodowych Targów Katowickich.

Udział naszej gminy w Targach został dofinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospo-



Okladka folderu przygotowanego na tegoroczne targi INTERECO

darki Wodnej w Katowicach. Stoisko gminy o numerze 1062 B, oznakowane fryzem z nazwą gminy i herbem, zlokalizowane zostało w pawilonie nr 1.

Wystrój plastyczny stoiska targowego stanowiły wielkoformatowe wyploty oprawione w fotoramy, przedstawiające „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ornontowice” oraz fotografie ukazujące walory przyrodnicze gminy Ornontowice.

Główną atrakcją stoiska dla zwiedzających targi była ławka gazonowa oraz słupek blokujący wjazd - elementy wykonane na zlecenie Zarządu Gminy Ornontowice.



Stoisko Gminy Ornontowice na terenie Międzynarodowych Targów Katowickich. Zdj. Tomasz Moskalewicz

owice, zgodnie z „Projektem elementów małej architektury na potrzeby adaptacji Części Gminnej Zabytkowego Założenia Pałacowo-Parkowego w Ornontowicach”, wykonanym przez Przedsiębiorstwo Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej „Eko-In-

vest-Consult”. Każda osoba odwiedzająca stoisko mogła zasięgnąć informacji o gminie, jak również otrzymać materiały promocyjne, w tym folder okolicznościowy zaprojektowany i wydany specjalnie na targi.

Justyna Sittek

UCHWAŁA NR XXXIII/195/2000 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 19 grudnia 2000 roku
w sprawie budżetu gminy na rok 2001

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, pkt 9 lit. d art.1 i 2, art.57, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. Nr 13 poz.74 z 1996 r. z późniejszymi zmianami), art.3, 4, 5, 6, 19, 20, 46 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego w latach 1999-2000 (Dz.U. Nr 150 poz.983 z 1998 r., Nr 162 poz.119), art.19 ust.7 i 10, art.21, 22, 109 ust.1, 110 ust.1, 116 ust.1 i 4, 122, 124 ust.1-3, 128, 134 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155 poz.1014 z 1998 r. z późniejszymi zmianami), art.87 ust.2a, art.88h ust.3 ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (tekst jednolity Dz.U. z 1994 r. Nr 49 poz.196 z późniejszymi zmianami), Rada Gminy Ornontowice uchwała:

§ 1

Budżet na rok 2001 określając:

1. Dochody ogółem w wysokości **17.461.143 zł** – załącznik nr 1 do uchwały, w tym:
- dotacje na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie w wysokości **264.558 zł** – załącznik nr 3 do uchwały.

2. Wydatki ogółem w wysokości **16.681.143 zł** – załącznik nr 2 do uchwały, w tym:
- wydatki na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie w wysokości **264.558 zł** – załącznik nr 4 do uchwały.

§ 2

Nadwyżkę dochodów nad wydatkami w wysokości **780.000 zł** przeznaczyć na spłatę pożyczki zaciągniętej w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach nr umowy pożyczki 23/1999/51/OW/ot/P z dnia 18.06.1999 r. – załącznik nr 5 do uchwały.

§ 3

W budżecie tworzy się rezerwę ogólną w wysokości **80.000 zł**, co stanowi 0,48% planowanych wydatków.

§ 4

Planowana wysokość wydatków majątkowych na rok 2001 wynosi **5.534.800 zł** – załącznik nr 6 do uchwały.

§ 5

1. Plan przychodów zakładu budżetowego wynosi **1.349.528 zł**, w tym dotacja z budżetu gminy – 180.000 zł, zaś rozchody wynoszą **1.326.562 zł**.

Przychody środka specjalnego wynoszą **5.100 zł**, a wydatki **5.000 zł** – załącznik nr 9 do uchwały.

2. Ustala się następujące kwoty dotacji przedmiotowych na rok 2001:

a) Zakład Gospodarki Zasobami Gminy – zakład budżetowy – **180.000 zł**.

3. Ustala się następujące kwoty dotacji podmiotowych na rok 2001:

a) Gminny Dom Kultury i Biblioteka – instytucja kultury – **360.000 zł**,

b) dotacja na promocję i profilaktykę zdrowotną dla Gminnego Ośrodka Zdrowia – **18.740 zł**.

4. Ustala się następujące kwoty dotacji celowych na rok 2001:

a) dotacja na zakup radiowozu dla Komendy Powiatowej Policji - **14.000 zł**.

5. Tryb udzielania dotacji z budżetu gminy podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych, wykonujących cele publiczne związane z realizacją zadań gminy, określono w uchwale Rady Gminy Nr XV/78/99 z dnia 26 sierpnia 1999 r.

Ustala się następujące kwoty dotacji celowych:

a) dotacja dla Ośrodka Rehabilitacji – na rehabilitację zdrowotną dziecka – **18.000 zł**,

b) dotacja dla stowarzyszenia realizującego zadania krzewienia i rozwoju sportu na terenie gminy – **100.000 zł**.

Wykaz dotacji z budżecie zawiera załącznik nr 8.

§ 6

Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – załącznik nr 7 do uchwały.

§ 7

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administra-

cji rządowej wynoszą **264.558 zł** – załącznik nr 3 i 4 do uchwały.

§ 8

1. Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych określa się na kwotę **81.080 zł**.

2. Wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki rozwiązywania problemów alkoholowych stanowiąc będą kwotę **81.080 zł**, powiększone ewentualnie o niewykorzystane środki z 2000 r.

§ 9

Wprowadza się do budżetu subwencję ogólną z budżetu państwa z tym:

- część - podstawowa – 43.256 zł,
- część - oświatowa – 2.373.192 zł,
- część - rekompensująca – 261.785 zł.

§ 10

Dokonać spłaty pożyczki z dochodów własnych w 2001 roku w wysokości **780.000 zł**. Rozchody budżetu gminy określa załącznik nr 5 do uchwały.

§ 11

Upoważnia się Zarząd Gminy do zaciągnięcia kredytu lub pożyczki krótkoterminowej na pokrycie ewentualnego deficytu mogącego wystąpić w ciągu roku budżetowego do wysokości **500.000 zł**.

§ 12

Upoważnia się Zarząd Gminy do lokowania w bankach czasowo wolnych środków budżetowych w trakcie realizacji budżetu w roku 2001.

§ 13

Upoważnia się Zarząd Gminy do dokonywania zmian w budżecie:

a) przenoszenie wydatków między paragrafami w ramach działu i rozdziału klasyfikacji budżetowej,

b) przenoszenia wydatków między rozdziałami w ramach działu klasyfikacji budżetowej.

§ 14

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Ornontowice.

§ 15

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2001 roku i ogłoszona jest mieszkańcom w sposób zwyczajowo przyjęty.



Jubilaci i ich najbliżsi zebrani w Gminnym Domu Kultury



Postanowienie Prezydenta RP odczytuje wójt Kazimierz Adamczyk

Dokończenie ze str. 1

Złote Gody świętowało pięć małżeńskich par, które ponad pół wieku temu stanęły na ślubnym kobiercu: **Marta i Walenty Wycisłowie**, **Aniela i Józef Kotlorzowie**, **Katarzyna i Bernard Organiściokowie**, **Krystyna i Antoni Paszkowie** oraz **Balbina i Jan Wawryszowie**. Ornontowski Urząd Stanu Cywilnego uroczystość z tej okazji przygotował w Gminnym Domu Kultury. 26 marca br. prócz wójta gminy **Kazimierza Adamczy-**



Upominek od najmłodszych mieszkańców Ornontowic



Do Państwa Kotlorzów – nieobecnych na uroczystości ze względów zdrowotnych – przedstawiciele władz samorządowych gminy udali się tuż po zakończeniu spotkania w Gminnym Domu Kultury

Złote Gody

ka, jako kierownika USC, zacnych Jubilatów oczekiwali również inni przedstawiciele władz samorządowych: przewodniczący Rady Gminy **Alfred Konarski**, zastępca wójta **Michał Adamczyk**, członek Zarządu Gminy **Maksymilian Chrobok** oraz **Małgorzata Malczyk** z Urzędu Stanu Cywilnego. – *Ich obecność na tej uroczystości – mówił wójt gminy, zwracając się do Jubilatów – stanowi wyraz wysokiej rangi, jaką posiada Wasza Rodzina w naszej społeczności gminnej.*

Chwilę później wójt gminy odczytał postanowienie Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 13 lutego br. o nadaniu kolejnym pięciu parom z Ornontowic medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Chwilę potem były kwiaty, powinszowania, symboliczna „koperka” od Zarządu Gminy i wreszcie chwila dla fotoreporterów, by te szczególnie miłe chwile mogli uwiecznić pamiątkową fotografią.

Na tym jednak nie koniec... Po części oficjalnej, dla Jubilatów i towarzyszących im członków rodzin przygotowano część artystyczną. Najpierw zaprezentowały się dzieci miejscowego przedszkola – recytowały, śpiewały i tańczyły, by na koniec każdej z par wręczyć własnoręcznie wykonane upominki. Wspaniale zaprezentowały się również „Marzanki”, zespół folklorystyczny, którego mieszkańcom Ornontowic nie trzeba przedstawiać. I na tym jednak nie koniec, bowiem po części artystycznej Jubilatów podjęto obiadem i słodkościami. Oczywiście nie zabrakło tradycyjnej lampki szampana i toastu – za pomyślność, zdrowie oraz szczęście w życiu osobistym i rodzinnym. Do tych życzeń przyłącza się również „Głos Ornontowic”.

Tekst i zdjęcia:
Robert Ratajczak



Państwo Organiściokowie



Państwo Paszkowie



Państwo Wycisłowie



Państwo Wawryszowie

Dla chóru „Jutrzenka” udział w rekolekcjach to już tradycja – co roku, niemal w pełnym składzie, chórzyci z Ornontowic wyjeżdżają razem, by przez kilka dni wspólnie się modlić. Bądź co bądź, chór ma swoje parafialne korzenie. W tym roku ze względu na remont rekolekcyjnego ośrodka w Kokoszcach, „Jutrzenka” zawiątała do Brennej.

Tegoroczne rekolekcje, które zorganizowano w dniach od 5 do 7 stycznia, były okazją do uhonorowania najbardziej zasłużonych chórzystów. Złotą odznaką Polskiego Związku Chórów i Orkiestr wyróżnieni zostali: **Krystyna Drażyk, Tadeusz Skrobacz, Jan Gołąb, Benedykt Kurasz, Łucja Buszta, Wanda Spyra, Anna Siedlaczek, Jan Siedlaczek i Halina Gołąb.** Ponadto srebrną odznaką PZChIO uhonorowano siedemnastu innych chórzystów. W tym gronie znaleźli

się: **Maria Adamczyk, Izydor Nowak, Cecylia Spyra, Stefan Drażyk, Hildegarda Głosz, Marta Muras, Maria Niestrój, Aloj-**

Śpiewacze rekolekcje „Jutrzenki”



Grupa najstarszych stażem, wyróżnionych członków chóru „Jutrzenka”



Pamiątkowe zdjęcie uczestników spotkania w ośrodku rekolekcyjnym diecezji bielsko-żywieckiej w Brennej

zy **Niestrój, Maria Langier, Urszula Orzół, Helena Pander, Zofia Spyra, Lucjan Szolc, Józef Tkaczyk, Anna Ulbrych, Rura Wilczek i Henryk Adamczyk.** A ponieważ niedaleki był to czas od obożonarodzeniowych świąt, w trakcie rekolekcji urządzono również spotkanie oplatkowe. Chórzyci gościli wówczas przedstawicieli władz samorządowych gminy, która sprawuje mecenat nad zespołem. Z członkami chóru „Jutrzenka” oplatkiem łamali się wójt **Kazimierz Adamczyk**, wiceprzewodniczący Rady Gminy **Damian Dyrbusz**, członek Zarządu Gminy **Rafał Ulbrych** oraz chrzestna chóru, **Agnieszka Szczepańska.** (r)



Srebrną odznakę PZChIO z rąk Henryka Mandryśa odbiera Urszula Orzół. W głębi Izydor Nowak

Wspomnienie o

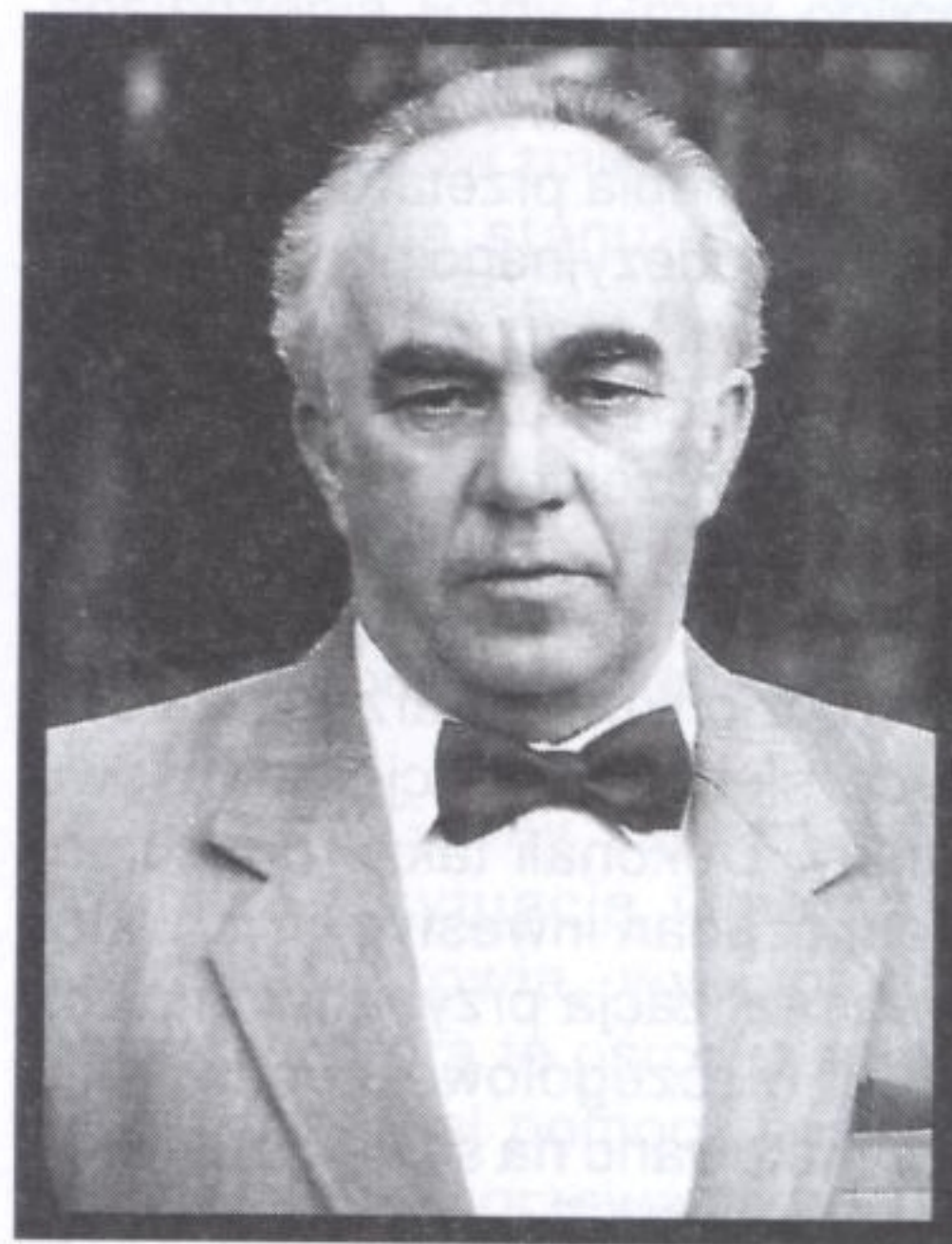
„Słowiku Jutrzenki”

Pod koniec ubiegłego roku odszedł od nas na zawsze długoletni, zasłużony chórzysta o pięknym metalicznym głosie, którym jako solista chóru zadziwiał słuchaczy, sprawiając wrażenie, że słuchają głosu zawodowego śpiewaka - tenora.

EDWARD ADAMCZYK - bo o nim mowa - urodził się 16 maja 1938 roku w Ornontowicach. Tu uczęszczał do szkoły podstawowej, później średniej, a po jej ukończeniu podjął pracę - zgodnie ze swoim wykształceniem, w służbie rolnej Urzędu Gminy w Ornontowicach i następnie w Gierałtowicach. Swym miłym i niezwykle głosem zwrócił na siebie uwagę już w szkole podstawowej, a w późniejszym czasie w technikum rolniczym oraz w chórze mieszanym „Wanda” w Ornontowicach. W latach 70. i 80. był duszą zespołu kameralnego działającego przy świetlicy gromadzkiej w Ornontowicach. Jako solista zespołu miał w swym repertuarze niezwykle bogaty przekrój pieśni, m.in. ludowe, powstańcze, żołnierskie, jak również arie z operetek Kalmana, Straussa, Zellera i

innych kompozytorów. Zespół kameralny z solistą Edwardem uświetniał wszelkie okolicznościowe i rocznicowe akademie, brał udział w przeglądach zespołów regionalnych w Ornontowicach, Leszczynach, Rybniku, Jordanowie i Paczkowie. Wszędzie nasz solista otrzymywał burzę oklasków, wielokrotnie bisując.

Nie zabrakło także kolegi Edwarda w nowo powstałym w 1984 roku chórze „Jutrzenka”. Od samego początku jego powstania brał czynny udział, pracując bardzo ofiarnie jako chórzysta i jako solista. Ulubionym jego utworem była pieśń „Tęsknota za Śląskiem” ks. Antoniego Chłondowskiego, w której wykonywał partie solowe. Był więc nie tylko niestrudzone orędownikiem i propagatorem śpiewu chóralnego, ale też ofiarnym działaczem zarządu, a później przez 5 lat prezesem zarządu chóru „Jutrzenka”.



Ta piękna i wzniosła kariera śpiewaka i działacza chóru została najpierw zahamowana, a później pod koniec lat 90. zupełnie przerwana przez nieubłaganą chorobę, która - jak się później okazało - była nieuleczalna. Mimo to kolega Edward nie stracił kontaktu z chórem interesując się jego pracą, występami i osiągnięciami. Często odwiedzany przez naszych chórzystów cieszył się, że może jeszcze pośpiewać z nami, choć nie w zespole, ale w swoim domu. Śpiewaliśmy pieśni, które tak pokochał od dziecka i z którymi

nie rozstawał się nigdy, aż do śmierci.

Ostatnie śpiewanie naszego chóru „Jutrzenka” z kolegą Edwardem - lecz bez Jego udziału - miało miejsce w dniu 18 grudnia ubiegłego roku na jego pogrzebie w Ornontowicach. Nad Jego trumną po raz ostatni pochylił się sztandar naszego chóru, oddając cześć zasłużonemu chórzyci. Żegnały go rzesze chórzystów z Ornontowic i okolic, żegnali Go również Jego wielbicieli, których za życia przez wiele lat czarował swym niezwykle pięknym głosem.

24 stycznia br. w Gminnym Domu Kultury w Ornontowicach odbyła się miła uroczystość, podczas której nasz „słowik” - kolega Edward Adamczyk - został pośmiertnie odznaczony „Złotą Odznaką” Polskiego Związku Chórów i Orkiestr. Odznaczenie to odebrała Jego małżonka. Zarząd, jak i członkowie chóru „Jutrzenka”, zapewnili Panią Adamczyk, iż pamięć o Jej Mężu, a naszym wspaniałym Koledze pozostanie w naszym chórze po wsze czasy.

Tadeusz Skrobacz

STYCZEŃ

W okresie między sesjami Zarząd Gminy odbył trzy posiedzenia (5, 16, 25 stycznia br.), w trakcie których jednogłośnie podjął następujące uchwały:

- Nr 86/266/2001 w sprawie układu wykonawczego do budżetu gminy na rok 2001 i planu finansowego z zakresu administracji rządowej,

- Nr 86/267/2001 w sprawie gotowia kasowego w Urzędzie Gminy Ornontowice,

- Nr 87/268/2001 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2001,

- Nr 87/269/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie geodezyjnego podziału działek przy ul. Marzankowice w Ornontowicach wraz z dokumentacją przewłaszczeniową,

- Nr 87/270/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie geodezyjnego podziału działek przy ul. Zamkowej w Ornontowicach wraz z dokumentacją przewłaszczeniową,

- Nr 87/271/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie projektu budowlano-wykonawczego studni wodomierzowych na terenie gminy Ornontowice wraz z kosztorysem inwestorskim i przedmiarem robót,

- Nr 87/272/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie projektu dwóch odcinków sieci wodociągowej na terenie gminy Ornontowice,

- Nr 87/273/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie prac remontowo-adaptacyjnych pomieszczeń biurowych dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej w Ornontowicach,

- Nr 87/274/2001 w sprawie zmian w wynagrodzeniu kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach,

- Nr 87/275/2001 w sprawie zmian w wynagrodzeniu kierownika Zakładu Gospodarki Zasobami Gminy w Ornontowicach,

- Nr 87/276/2001 w sprawie zmian w wynagrodzeniu kierownika Zakładu Usługowo-Pomocniczego dla Jednostek Oświatowych w Ornontowicach,

- Nr 87/277/2001 w sprawie zmian w wynagrodzeniu dyrektora Gminnego Domu Kultury i Biblioteki w Ornontowicach,

- Nr 87/278/2001 w sprawie zmian w wynagrodzeniu kierownika Gminnego Ośrodka Zdrowia w Ornontowicach,

- Nr 88/279/2001 w sprawie przyjęcia harmonogramu realizacji dochodów i wydatków Gminy na I kwartał 2001 roku,

- Nr 88/280/2001 w sprawie pomocy dla pracowników gminnych jednostek organizacyjnych, którzy podejmują się kształcenia na stu-

Gminy do nowego obiektu omawiano także schemat organizacyjny tego Urzędu. Ponadto członkowie Zarządu Gminy rozpatrywali wnioski dotyczące udzielenia pomocy finansowanej, m.in. dla Ośrodka Rehabilitacyjnego w Łaziskach Górnych, Gliwickiego Ośrodka Adaptacyjno-Rehabilitacyjnego dla Dzieci i Młodzieży oraz Koła Niewidomych.

- Nr 91/293/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie instalacji elektrycznej oświetlenia zewnętrzne nowego budynku Urzędu Gminy w Ornontowicach,

- Nr 91/294/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie projektu budowlano-wykonawczego studni wodomierzowych na terenie



Z prac Zarządu Gminy

diach wyższych we własnym zakresie (bez skierowania),

- Nr 88/281/2001 w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Organizacyjnego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej w Ornontowicach,

- Nr 88/282/2001 w sprawie przyznania limitu kilometrów na przejazdy służbowe własnym samochodem dla p.o. kierownika Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej w Ornontowicach,

- Nr 88/283/2001 w sprawie sprzedaży w trybie przetargu ustnego ograniczonego zabudowanej nieruchomości gruntowej na osiedlu przy ul. Akacyjnej w Ornontowicach (budynek wielorodzinny nr budowlany 14) oraz powołania komisji przetargowej i przyjęcia jej regulaminu,

- Nr 88/284/2001 w sprawie unieważnienia przetargu na wykonanie geodezyjnego podziału działek przy ul. Marzankowice w Ornontowicach wraz z dokumentacją przewłaszczeniową.

W trakcie styczniowych posiedzeń członkowie Zarządu na bieżąco śledzili sytuację finansową gminy. Dokonali także podsumowania zadań inwestycyjnych, których realizacja przypadła na rok 2000 (szczegółowe zestawienie przygotowano na sesję Rady Gminy). Ponadto Zarząd wydał decyzję w sprawie 20-procentowego obniżenia opłaty eksploatacyjnej dla kopalni „Budryk” za IV kwartał ub.r. Po raz kolejny analizowano również problemy bezpieczeństwa na terenie gminy, sygnalizowane na sesjach Rady Gminy. Z uwagi na uciążliwość w załatwianiu spraw związanych z sądownictwem, prokuraturą i księgami wieczystymi Zarząd Gminy wnioskował o przeniesienie tych kompetencji zgodnie z przynależnością terytorialną gminy do powiatu miłkowskiego. W związku z planowanym przeprowadzeniem Urzędu

LUTY

Zarząd Gminy Ornontowice trzykrotnie spotkał się również w kolejnym miesiącu (8, 16, 20 lutego br.). Jednogłośnie podjęto następujące uchwały:

- Nr 90/285/2001 w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu za 2000 r.,

- Nr 90/286/2001 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2001,

- Nr 90/287/2001 w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Organizacyjnego Gminnego Domu Kultury i Biblioteki w Ornontowicach,

- Nr 91/288/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie geodezyjnego podziału działek przy ul. Akacyjnej w Ornontowicach wraz z dokumentacją przewłaszczeniową,

- Nr 91/289/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonania geodezyjnego podziału działek przy ul. Marzankowice w Ornontowicach wraz z dokumentacją przewłaszczeniową,

- Nr 91/290/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonania obudowy szybu windowego w nowym budynku Urzędu Gminy,

- Nr 91/291/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonania boiska o nawierzchni trawiastej wraz z drenażem i robotami towarzyszącymi przy ul. Słonecznej w Ornontowicach,

- Nr 91/292/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na dostawę i montaż zegara wieżowego oraz zegarów cyfrowych na parterze i piętrach nowego budynku Urzędu Gminy wraz z urządzeniami nagłaśniającymi,

gminy Ornontowice wraz z kosztorysami inwestorskimi i przedmiarami robót,

- Nr 91/295/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie projektu budowlano-wykonawczego dwóch odcinków sieci wodociągowej na terenie gminy Ornontowice,

- Nr 91/296/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie założeń do planu oraz projektu planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwo gazowe na obszarze gminy.

Analizując sytuację finansową gminy, członkowie Zarządu stwierdzili, iż płatności regulowane są na bieżąco. Wyjątek stanowiły należności od KWK „Budryk”. W związku z tym 12 lutego br. rozpoczęto kontrolę zgodności deklaracji podatkowej kopalni ze stanem faktycznym. Kontrolę zlecono biegłemu rewidentowi z listy wojewody. Zarząd przeszedł także zaawansowanie robót inwestycyjnych, realizowanych na przełomie roku 2000 i 2001. Zapoznano się z projektem technicznym budowy parkingu w centrum gminy (naprzeciw nowego budynku Urzędu Gminy) oraz planami remontowo-inwestycyjnymi Zakładu Gospodarki Zasobami Gminy. Rozpatrywano też propozycję Konsorcjum Finansowo-Inwestycyjnego „Colloseum” w sprawie przekazania na rzecz gminy gruntu pod budowę łącznika ul. Orzeskiej i Zamkowej. W tej sprawie złożono również dwa inne wnioski od osób prywatnych. Po raz kolejny omawiano także problemy bezpieczeństwa na terenie gminy w aspekcie przeciwdziałania wzrastającej przestępczości oraz nagminnego przekraczania dozwolonej prędkości przez kierowców. Ponadto członkowie Zarządu zapoznali się z informacjami na temat

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

19 grudnia 2000 r. Rada Gminy Ornontowice uchwaliła obowiązujące od 1 stycznia 2001 r. nowe stawki podatku od nieruchomości.

Na mocy Uchwały nr XXXIII/190/2000 roczne stawki podatku od nieruchomości obowiązują w następujących wysokościach:

- 1) od 1 m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych lub ich części **0,37 zł**,
- 2) od 1 m² powierzchni użytkowej budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna za wyjątkiem budynków lub ich części przydzielonych na potrzeby bytowe osób zajmujących lokale mieszkalne oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej **15,20 zł**,
- 3) od 1 m² powierzchni użytkowej budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym **7,38 zł**
- 4) od 1 m² powierzchni użytkowej pozostałych budynków lub ich części:
 - a) od 1 m² powierzchni budynków gospodarczych **4,30 zł**,

- b) od 1 m² powierzchni użytkowej garaży w budynkach gospodarczych **4,30 zł**,
 - c) od 1 m² powierzchni użytkowej garaży wolnostojących **4,30 zł**,
 - d) od 1 m² powierzchni użytkowej szop drewnianych **3,20 zł**,
 - e) od 1 m² powierzchni użytkowej innych zabudowań **4,30 zł**,
- 5) od budowli:
- a) wykorzystywanych bezpośrednio do wytwarzania energii elektrycznej lub ciepła, linii elektroenergetycznych przesyłowych i rozdzielczych, rurociągów i przewodów sieci rozdzielczej gazów, ciepła, paliw i wody, od budowli służących do odprowadzenia i oczyszczania ścieków - **1% ich wartości**,
 - b) pozostałych - **2% ich wartości** określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt 2 oraz ust.4-6 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych wymienionej wyżej w podstawie prawnej

- 6) od 1 m² powierzchni gruntów:
 - a) związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi **0,56 zł**,
 - b) będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstwa rolnego wg ustawy o podatku rolnym, faktycznie wykorzystywanymi na cele rolnicze **0,04 zł**,
 - c) pozostałych **0,07 zł**,
- 7) od 1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych **3,09 zł**.

Podjęta uchwała zwalnia z podatku od nieruchomości budynki lub ich części oraz grunty Gminnego Domu Kultury i Biblioteki, w tym i klubu sportowego, Ochotniczej Straży Pożarnej, Gminnego Ośrodka Zdrowia, a także obiekty gospodarcze, budowle i grunty przez nie zajęte, stanowiące własność gminy. Podatek ten nie obowiązuje również w przypadku wiat przystankowych, gruntów stanowiących nieużytki oraz Parku Gminnego przy ul. Zwycięstwa.

poziomu bezrobocia na terenie gminy Ornontowice oraz prośbą rodziców dotyczącą częściowego zwolnienia z opłaty stałej za pobyt dzieci w Przedszkolu w okresie ferii zimowych.

MARZEC

W okresie między sesjami Zarząd Gminy odbył dwa posiedzenia, w dniach (6 i 20 marca br.), w trakcie których jednogłośnie podjęto uchwały:

- Nr 94/298/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie odwodnienia posesji przy ul. Okrężnej w Ornontowicach w związku z zawodnieniem terenu na skutek eksploatacji górniczej,

- Nr 94/299/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie, dostawę i ustawienie mebli w nowym budynku Urzędu Gminy w Ornontowicach,

- Nr 94/300/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie chodnika wraz z kanalizacją deszczową oraz oświetleniem

ulicznym przy ul. Zwycięstwa w Ornontowicach,

- Nr 94/301/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie parkingu w centrum gminy wraz z drogą dojazdową, ogrodzeniem, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym i przebudową sieci NN przy ul. Zwycięstwa w Ornontowicach,

- Nr 94/302/2001 w sprawie przyjęcia regulaminu na najpiękniejszy ogród w gminie Ornontowice,

- Nr 94/303/2001 w sprawie zmiany harmonogramu dochodów i wydatków na I kwartał 2001 r.

Stałymi punktami posiedzeń Zarządu była analiza sytuacji finansowej gminy oraz realizacji inwestycji w gminie, którą każdorazowo omawiał zastępca wójta, Michał Adamczyk. Ponadto członkowie Zarządu gościli komendanta powiatowego policji w Mikołowie Piotra Bzdyra oraz p.o. komendanta Komisariatu Policji w Orzeszu Zdzisława Wąsowicza. Celem tych spotkań było omówienie problemów związanych z utrzymaniem porządku i bezpieczeństwa w gminie.

Wnioski wyciągnięte z lutowego posiedzenia Rady Gminy obowiązywały Zarząd do poczynienia konkretnych kroków zmierzających do powiększenia stanu etatowego policji na terenie naszej gminy. Informacje na temat kosztów utrzymania dodatkowych czterech kontraktowych policjantów zostały przedstawione na sesji Rady Gminy w celu podjęcia odpowiednich decyzji.

Zarząd Gminy zapoznał się również z sytuacją Gminnego Ośrodka Zdrowia, wysłuchując opinii dyrektora tego ośrodka na temat niezbędnej pomocy finansowej (remonty, ogrzewanie budynku, ochrona). Jak wynika z przekazanych informacji, aktualnie ośrodek nie posiada zaległości finansowych, natomiast różnorodność i zakres świadczonych usług medycznych uzależnione są od Śląskiej Kasy Chorych.

W trakcie jednego z posiedzeń Zarząd Gminy analizował prace nad planem zagospodarowania przestrzennego gminy, goszcząc przedstawicieli firmy „Proelium” (konkretne ustalenia skierowano pod obrady Rady Gminy w marcu br. - 10 działek spośród 11 zatwierdzono do dokonania zmian;

Podatek od środków transportowych

Obowiązujące od 1 stycznia 2001 r. stawki podatku od środków transportowych na terenie gminy Ornontowice:

- 1) od autobusów oraz samochodów przystosowanych do przewozu osób o liczbie miejsc do siedzenia, łącznie z miejscem kierowcy:
 - a) do 15 miejsc **838 zł**,
 - b) pow. 15 do 30 miejsc **1254 zł**,
 - c) pow. 30 miejsc i autobusów **1672 zł**,
- 2) od samochodów ciężarowych o ładowności samochodu:
 - a) od 2 ton do 4 ton łącznie **584 zł**,
 - b) pow. 4 ton do 6 ton łącznie **795 zł**,
 - c) pow. 6 ton do 8 ton łącznie **938 zł**,
 - d) pow. 8 ton do 10 ton łącznie **1388 zł**,
 - e) pow. 10 ton do 12 ton łącznie **1690 zł**,
 - f) pow. 12 ton **1838 zł**,
- 3) od ciągników balastowych i siodłowych **1694 zł**,
- 4) od przyczep i naczep o ładowności powyżej 5 ton **358 zł**.

Z podatku od środków transportowych zwolnione są pojazdy samochodowe będące na wyposażeniu Ochotniczej Straży Pożarnej w Ornontowicach oraz samochody i pojazdy stanowiące własność gminy i będące na wyposażeniu gminnych jednostek i zakładów budżetowych.

w sprawie ostatniej z nich - w związku z protestem sąsiadów - decyzja zostanie podjęta po uzyskaniu opinii niezależnego biegłego). Ponadto członkowie Zarządu Gminy rozpatrywali sprawę zagospodarowania ambulansu otrzymanego jako darowizna od powiatu Neuss oraz projektu uchwały Rady Gminy w sprawie opłaty za świadczenia Gminnego Przedszkola w Ornontowicach. W trakcie swych posiedzeń członkowie Zarządu Gminy analizowali także stan bezrobocia w skali powiatu mikołowskiego oraz wydali dwa zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych.

Wiele słów wypowiedziano i napisano ostatnio o oświacie, wychowaniu dzieci i młodzieży oraz o praworządności i uczciwości. To są bardzo wzniosłe, nośne i jakże potrzebne w naszej dzisiejszej rzeczywistości tematy. Ale jak zwykle u nas, prawie zawsze kończy się na słowach i deklaracjach; rzadko kiedy za słowami idą czyny.

Wszyscy widzimy, że w zakresie wychowania dzieci i młodzieży nie dzieje się u nas najlepiej. Organizowane są – jakże potrzebne i pełne troski – spotkania wszystkich możliwych grup oddziaływania, jak rodzice, szkoła, psychologowie, przeróżni specjaliści, władze wszelkich szczebli, mające na celu jedno: jak wychować zdrowe, wykształcone i odpowiedzialne młode pokolenia, które za jakiś czas będą sprawować władzę na wszystkich szczeblach i wezmą odpowiedzialność za znaczący w Europie kraj.

Na licznych spotkaniach, konferencjach, „warsztatach” itp. debatuje się nad właściwym kierowaniem młodymi ludźmi. To bardzo dobrze, bo coś trzeba w tym zakresie robić, ale osobiście wydaje mi się, że decydujący wpływ na wychowanie młodych ludzi mają autorytety; dodałbym – niekwestionowane autorytety i wzory do naśladowania. Nie jestem człowiekiem młodym, ale też nie jestem starcem, chciałbym więc w tym miejscu przytoczyć, jakie były autorytety w czasie mojego dzieciństwa i młodości. Byli to przede wszystkim ludzie pozytywni, np. wielcy odkrywcy – Krzysztof Kolumb, Ferdynand Magellan, a z bliższych czasów – zdobywcy biegunów Peary i Amundsen czy też pierwsi zdobywcy Mount Everest, Hilary i Teuzing, jak również wybitni sportowcy. Wspomnę jeszcze, że również w szkołach i na studiach miałem okazję uczyć się i brać przykład z prawdziwych autorytetów, których nie będę już w tym miejscu wspominał z nazwiska.

A kto jest dzisiaj autorytetem i wzorem do naśladowania dla młodych ludzi? Otóż są nimi Schwarzenegger, Stallone, Van Damme i inni specjaliści od mordobicia i zabijania, jak również „zakręceni i naćpani” idole muzyki tzw. młodzieżowej, wszyscy ochoczo kreowani przez media. Czy to są właściwe wzorce do naśladowania? Powinniśmy wszyscy sobie postawić to pytanie, a szczególnie ludzie dys-

ponujący władzę i mediami. Tradycja czytania literatury prawie zupełnie zanika, dzisiaj wszystko jest na kasetach i w specjalnie dla młodzieży przygotowanych „pigułkach” w postaci skrótów i streszczeń.

Jestem za postępowaniem, bardzo wysoko oceniam osiągnięcia nauki i techniki ostatnich lat, ale nie można ślepo oddawać się pod wpływ

nowych środków informacji. Internet na przykład, oprócz ogromnych zasobów potrzebnych i wszechstronnych informacji, umożliwia dostęp do spraw i informacji, które delikatnie mówiąc są deprawujące i „chore”.

Potrzebne są nam gwałtownie i natychmiast autorytety i to tak w szkołach, polityce, sporcie (np. Adam Małysz), jak i w innych dziedzinach życia. Bez pozytywnych wzorów będziemy dalej brnąć w spiralę taniego cwaniactwa, przemocy, gwałtu i braku zasad moralnych. Nie pomogą tu nawet najlepiej zorganizowane i prowadzone przez wybitnych specjalistów konferencje czy „warsztaty”; tu potrzebne jest prawdziwe współdziałanie wszystkich zainteresowanych, a więc rodziców, pedagogów, władz wszelkich szczebli, dzieci i młodzieży, a w szczególności środków masowego przekazu.

Daje się ostatnio zauważyć nasilenie afer korupcyjnych i działań godzących w praworządność. Wydaje się, że w Polsce słowa uczciwość i praworządność nie mają wielkiego znaczenia. Bo jak inaczej wytłumaczyć fakt, iż prokuratorzy i sędziowie z Torunia biesiadują sobie bez troski z członkami grup przestępczych, bynajmniej nie za swoje pieniądze i bezinteresownie, bo w cuda nie wierzę, że taśma wideo z nagraniami werbowania przez policjantów z Poznania „świadka incognito” trafia do rąk za-

interesowanej mafii i do szerokiej opinii publicznej. To tylko nieliczne, ujawnione przykłady braku etyki zawodowej i zwykłej uczciwości u ludzi, którzy powinni stać na straży praworządności i naszego bezpieczeństwa. Strach pomyśleć do czego to wszystko doprowadzi. Wydaje się, że tu potrzebne jest zdecydowane na najwyższych szczeblach przeciwdziałanie, bo sam minister sprawiedliwości Lech Kaczyński nie jest w stanie temu zaradzić.

Odnosnie naszego ornontowickiego „podwórka”... Podjęta została decyzja dotycząca lokalizacji w powiecie mikołowskim prze-

Obserwator

strzennej rzeźby, tzw. Land Art., finansowanej ze środków Unii Europejskiej, a przedstawiającej na powierzchni 2,5 ha geometrycznie ułożone kopce i kwadraty. To bardzo wizjonerskie, nowatorskie i oryginalne dzieło nazywa się „Rozwijające się pola”, autorstwa Benoita Tremsala, zlokalizowane będzie w Ornontowicach na terenie byłej haldy KWK „Budryk” w pobliżu ul. Akacjowej.

Projekt pilotuje miasto Grevebroich z powiatu Neuss, które w porozumieniu z władzami Ornontowic przedstawi go do akceptacji Komisji Europejskiej w Brukseli. Należy zaznaczyć, że podobny projekt zrealizowano już w Niemczech w powiecie Neuss i w Belgii. Tym sposobem będziemy mieli u nas dzieło sztuki na europejską miarę, co w znacznym stopniu podniesie prestiż i wizerunek Ornontowic nie tylko w powiecie mikołowskim.

Tradycyjnie już, przed kolejnym świętem narodowym, chciałbym podziękować wszystkim tym mieszkańcom Ornontowic, którzy uczcili Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada, przystrajając swoje domy flagami narodowymi, apelując równocześnie, aby uczynić to samo z okazji 3 Maja, tj. kolejnej, 210 rocznicy uchwalenia pierwszej konstytucji w Europie, co jest znaczącym wkładem Polski w rozwój Europy.

Alfred Konarski

Kalejdoskop kulturalny

10 stycznia br. w sali Gminnego Domu Kultury w Ornontowicach odbył się spektakl teatralny pt. „*Jak Marysia mała słonko widzieć chciała*” w wykonaniu artystów z Krakowa. Przedstawienie było nagrodą dla dzieci z ornontowickiego przedszkola za wykonanie ozdób świątecznych do konkursu przygotowanego przez Gminny Dom Kultury i Bibliotekę.

14 stycznia br. w kościele parafialnym w Ornontowicach odbył się koncert kolęd. Wystąpił zaproszony z Przyszowic chór „Słowik” oraz chór „Jutrzenka” z Ornontowic.

16 stycznia br. w sali Gminnego Domu Kultury w Ornontowicach zorganizowano kon-

cert kolęd w wykonaniu dzieci z ornontowickiego Ogniska Muzycznego i kółka wokalnoinstrumentalnego.

26 stycznia br. w sali Gminnego Domu Kultury odbył się spektakl teatralny pt. „*Mały Książę*” w wykonaniu dzieci z kółka teatralno-recytatorskiego działającego przy Gminnym Domu Kultury. Widzami byli uczniowie Gimnazjum z Ornontowic.

1 lutego br. w sali Gminnego Domu Kultury odbył się kolejny spektakl pt. „*Wystarczy być*” na podstawie książki Jerzego Kosinińskiego. Przedstawienie w reżyserii Iwony Garus przygotowała Inauguracyjna Grupa Teatralna „POMOST” z Domu Pomocy Społecz-

nej w Orzeszu. Tym razem na widowni zasiedli uczniowie Zespołu Szkół Rolniczych z Ornontowic.

3 lutego br. Gminny Dom Kultury w Ornontowicach zorganizował zabawę karnawałową dla aktywu społecznego naszej gminy.

23, 27 lutego i 1 marca br. po raz pierwszy do Biblioteki Publicznej przyszły 6-latkowie miejscowego Przedszkola wraz ze swoimi wychowawczyniami. Dzieci z zainteresowaniem oglądały zbiory biblioteczne. Zapoznały się również z zasadami wypożyczania książek. Przedszkolaki świetnie radziły sobie z udzielaniem odpowiedzi na pytania i zagadki dotyczące bajek i bohaterów książkowych.

7 marca br. z okazji Dnia Kobiet w Gminnym Domu Kultury spotkały się członkinie Koła Gospodyń Wiejskich. Obecni byli przedstawiciele władz samorządo-

wych i proboszcz ornontowickiej parafii. Na ręce przewodniczącej koła, Bronisławy Poremskiej, symboliczną wiązaną kwiatów złożył przewodniczący Rady Gminy. Przy kawie i ciastku oglądano inscenizację pt. „*Szkubki*”.

20-23 marca br. w Gminnym Domu Kultury prezentował dzieła młodych polskich malarzy – *relacja z tej wystawy na str. 12.*

20 marca br. w Gminnym Domu Kultury po raz kolejny gościł kabaret „Antyki” – *szerzej na ten temat na str. 13.*

27 marca br. dzieci z kółek zainteresowań działających przy Gminnym Domu Kultury uczestniczyły w tradycyjnym pożegnaniu zimy. Ten stary ludowy zwyczaj symbolizowało podpalenie Marzanny, a następnie jej wrzucenie do wody.

INFORMACJA O INWESTYCJACH I REMONTACH ZREALIZOWANYCH W GMINIE ORNONTOWICE W 2000 ROKU

Uchwalony 21 grudnia 1999 roku budżet Gminy Ornontowice na rok 2000 zakładał realizację szeregu inwestycji o charakterze projektowo-budowlanym oraz zadań o charakterze remontowo-konserwacyjnym. Realizacja zadań następuje w oparciu o harmonogram wydatków sporządzany w ujęciu kwartalnym – zatwierdzany każdorazowo przez Zarząd Gminy. Przystąpienie do realizacji zadania, zarówno projektowego, jak i wykonawczego poprzedzone jest wypełnieniem procedury zamówień publicznych – w trybie przewidzianym ustawą w zależności od wartości zadania.

W roku 2000 wydatki na realizację inwestycji i remontów wynoszą ok. 40% wszystkich wydatków. W ujęciu kwotowym wartość ta stanowi kwotę oscylującą w granicach 5,6 mln zł, w tym inwestycje kontynuowane 3,6 mln zł, inwestycje nowe 1,0 mln zł, inwestycje projektowane 0,6 mln zł, remonty 0,4 mln zł.

W ciągu roku podjęto kontynuację, bądź przystąpiono do realizacji następujących przedsięwzięć:

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy całkowity	Okres realizacji
I INWESTYCJE			
A Inwestycje kontynuowane			
1	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w podzlewni K-2 zlewni Ornontowice Południe	<i>Kanalizacja sanitarna:</i> kolektory i przykanaliki PCV/PE Φ 200, 160, 90 dł. 9708 mb, ilość przyłączy 118 szt. <i>Kanalizacja deszczowa:</i> kolektory główne i boczne PCV Φ 600, 400, 300, 250, 200, 160 dł. 2815 mb, studnie rewizyjne 94 szt.	1998-2000
2	Budowa nowego budynku Urzędu Gminy	Rozpoczęcie prac związanych z wykonaniem instalacji wewnętrznych, robót wykończeniowych i aranżacyjnych	1996-2001
3	Budowa boiska sportowego wielofunkcyjnego o nawierzchni syntetycznej dla sportowców amatorów w kompleksie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum	Opracowanie dokumentacji, nadzory oraz wykonanie pełnowymiarowego boiska do piłki ręcznej oraz na jego bazie dwóch boisk do koszykówki, boiska do siatkówki, kortu tenisowego i wybiegu do skoku w dal.	1998-1999 rozliczenie końcowe I/2000
B Inwestycje nowe			
1	Modernizacja instalacji C.O. w budynku sali gimnastycznej wraz z niezbędną częścią węzła ciepłowniczego i siecią zasilającą w kompleksie szkolno-przedszkolnym	Wymiana stalowej instalacji C.O. na instalację z tworzyw REHAU wraz z wymianą wszystkich grzejników	I-II/2000
2	Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Jarzębinowej wraz z uzupełnieniem kanalizacji deszczowej przy ul. Orzeskiej i Łąkowej	<i>Kanalizacja sanitarna:</i> kolektor PCV Φ 200, 160 do istniejącej kanalizacji sanitarnej w zlewni K-2. <i>Kanalizacja deszczowa:</i> kolektor PCV Φ 200, 160.	XI-XII/2000
3	Wykonanie alternatywnego ogrzewania kompleksu szkolno-przedszkolnego, tj. kotłowni gazowej z piecem typu Viessmann, wewnętrznej instalacji gazowej oraz przewodów kominowych	Kocioł Viessmann wraz z instalacją gazową i dwoma przewodami kominowymi oraz automatyką	XI-XII/2000
4	Oświetlenie centralnego przystanku autobusowego oraz parkingu przy pawilonie handlowym	Zasilanie i ustawienie 18 słupów wraz z montażem opraw oświetleniowych w ilości 24 szt.	II-III/2000
5	Budowa drogi lokalnej Kolonia Marzankowice	Budowa drogi o nawierzchni z kostki brukowej betonowej wraz z odcinkiem kanalizacji deszczowej	X-XI/2000
6	Budowa oświetlenia przy ul. Bukowej	Montaż opraw oświetleniowych oraz napowietrznej linii kablowej	IX/2000
7	Budowa chodnika przy ul. Żabik	Budowa chodnika z kostki brukowej betonowej	XII/2000
8	Budowa kanalizacji deszczowej w rejonie ul. Kolejowej	Budowa kolektora Φ 500 dł. 92 mb i 4 studni rewizyjnych	XII/2000
9	Odlew elementu ławki do parku gminnego		XII/2000
10	Budowa studni z kratą koszową przy przepompowni P1	Budowa studni betonowej Φ 1200 wraz z kratą ściekową i żurawikiem	X-XI/2000
11	Modernizacja odcinka drogi wzdłuż torów kolejowych	Wykonanie drogi o nawierzchni tłuczniowej wraz z przebudową ogrodzenia i zarurowaniem rowu.	X-XI/2000
12	Modernizacja ul. Orzeskiej	Opracowano Studium Wykonalności projektu na potrzeby wniosku o dotację z programu Phare.	V/2000
13	Modernizacja ul. Dworcowej	Opracowano Studium Wykonalności projektu na potrzeby wniosku o dotację z programu Phare.	
14	Zakupy inwestycyjne	Zakupiono ciągnik, plug, przyczepę, patelnię elektryczną, kserokopiarkę, 4 stanowiska komputerowe.	2000

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy całkowity	Okres realizacji
C Inwestycje projektowane			
1	PT modernizacji dróg w Gminie Ornontowice	Opracowano projekty modernizacji następujących ulic: Żabik, Łakowa, Lipowa, Jarzębinowa, chodnik ul. Bujakowska.	1999-I/2000
2	PT budowy wodociągu magistralnego łączącego rurociąg Φ 1200-1000 relacji Mikołów-Pszów z Gminą Ornontowice	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami i pozwoleniem na budowę.	IV-XII/2000
3	PT kanalizacji deszczowej przy ul. Okrężnej	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami i pozwoleniem na budowę.	IV-XI/2000
4	PT brakującej dokumentacji technicznej kompleksu praktycznej nauki zawodu w Zespole Szkół Rolniczych	Wykonanie brakującej dokumentacji wraz z kosztorysami - instalacja elektryczna, wod-kan, kotłownia, zagospodarowanie terenu.	IV-X/2000
5	PT gazowej kotłowni wbudowanej w Szkole Podstawowej	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami i pozwoleniem na budowę	IV-X/2000
6	Koncepcja i PT szalet komunalnych wraz z kioskiem handlowym typu "Ruch" w rejonie centralnego przystanku i cmentarza	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami	IV-X/2000
7	PT elementów małej architektury na potrzeby adaptacji części gminnej zabytkowego założenia pałacowo-parkowego	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami	2000
8	PT budowy ul. Solarnia	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami i pozwoleniem na budowę	V-XII/2000
9	Wykonanie zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego	Wystawienie projektu zmian i prognozy skutków wpływów ustaleń na środowisko oraz przyjmowanie protestów i zarzutów właścicieli działek objętych zmianami oraz ich sąsiadów.	V/2000-II/2001
10	PT budowy parkingu przy ul. Zamkowej	Dokumentacja opracowana, oczekujemy na pozwolenie na budowę.	V/2000
11	PT budowy drogi Akacyjowa II	Dokumentacja opracowana, oczekujemy na pozwolenie na budowę.	V/2000
12	PT garaży na osiedlu przy ul. Akacyjowej	Dokumentacja wraz z uzgodnieniami i pozwoleniem na budowę	VIII-XII/2000
13	PT kanalizacji sanitarnej i deszczowej w podzlewni K-3 i K-4 zlewni Ornontowice Południe	Dokumentacja w oczekiwaniu na pozwolenia. Trwa opracowanie dokumentacji wraz z kosztorysami.	X/2000-III/2001
14	PT zarurowania potoku w rejonie ogródków działkowych	Trwa opracowanie dokumentacji.	XII/2000 -III/2001
15	PT parkingu w rejonie boiska sportowego	Trwa opracowanie dokumentacji.	XII/2000 -III/2001
16	Projekt zagospodarowania terenu przed nowym budynkiem Urzędu Gminy	Trwa opracowanie dokumentacji.	XII/2000 -III/2001
17	Wykonanie studium komunikacyjnego rejonu pomiędzy ul. Orzeską, Dworcową i Akacyjową	Wykonanie studium na potrzeby kolejnych projektów.	IV/2000
18	PT parkingu w rejonie Urzędu Gminy	Trwa opracowanie dokumentacji.	X/2000-III/2001
II REMONTY			
1	Zarurowanie i udrożnienie uciążliwych cieków wodnych na terenie gminy	Ciek przy ul. Zwycięstwa w rejonie posesji 88, przy ul. Kolejowej w rejonie posesji 161, rów odwadniający otwarty przy ul. Kolejowej 135, potok przy ul. Zwycięstwa w rejonie posesji 192, zarurowanie rowu otwartego przy ul. Leśnej	IV-VI/2000
2	Modernizacja drogi gminnej (boczna od ul. Orzeskiej pomiędzy budynkami 39 i 41)	Korytowanie drogi i utwardzenie tłuczniem	V-VI/2000
3	Remont kanalizacji deszczowej i drenażu przy budynku Ochronki	Wykonanie kanalizacji deszczowej PCV O 225,160,110 odprowadzającej wody opadowe do istniejącej kanalizacji, drenaż PCV O 100 stanowiący uzupełnienie kanalizacji odwadniającej teren i zabezpieczający przed zawilgoceniem ścian budynku.	V-VI/2000
4	Remonty cząstkowe dróg gminnych	Wypełnienie ubytków	2000
5	Wykonanie alejki oraz schodów z piaskowca w części gminnej zabytkowego założenia pałacowo-parkowego	Alejka z piaskowca charakterystyczna dla parków zabytkowo-rekreacyjnych	VI-IX/2000
6	Wykonanie i montaż oznakowania nazw ulic na terenie gminy	Montaż oznakowania nazw ulic na wszystkich skrzyżowaniach	VI-VII/2000
7	Naprawa placu o nawierzchni tłuczniowej przy budynku Urzędu Gminy	Prace wykonano w związku z powstałymi nierównościami po okresie zimowym	IV/2000
8	Wykonanie prac elektrycznych na terenie Gminy Ornontowice	Wykonanie zasilania elektrycznego zaplecza UG przy ul. Zamkowej, oświetlenie uliczne na dwóch drogach lokalnych będących bocznymi od ul. Bujakowskiej, oświetlenie uliczne ul. Ogrodowej	XI-XII/2000
9	Wykonanie remontu kanalizacji deszczowej przy budynku Urzędu Gminy		XI/2000
10	Montaż oświetlenia świątecznego na terenie Gminy Ornontowice		XII/2000
11	Wykonanie oświetlenia zewnętrznego na terenie przepompowni P1 na osiedlu przy ul. Akacyjowej		XII/2000
12	Ułożenie drenażu oraz chodnika przy budynku Szkoły Podstawowej		XII/2000
13	Dostawa okien do przyziemia w Szkole Podstawowej	Zamówienie obejmowało 27 szt. okien.	XII/2000
14	Rozbiórka budynków zaplecza po byłym Kółku Rolniczym przy ul. Cichej		XI-XII/2000
15	Wykonanie nowego przyłącza wodociągowego do budynku Szkoły Podstawowej		XII/2000

Opracowanie: Kierownik Wydziału Rozwoju i Infrastruktury
Beata Drobny

Kiedy 3 listopada 2000 roku zjawiłam się pod budynkiem I Liceum Ogólnokształcącego im. Karola Miarki w Mikołowie i zobaczyłam nutkę strachu malującą się na twarzach moich kolegów i koleżanek - uśmiechnęłam się. Ja po prostu wiedziałam, co mnie czeka. Już w marcu ubiegłego roku „Pogoria” po raz pierwszy przygarnęła mnie pod swoje żagle. Właściwie nie zastanawiałam się długo, kiedy na gazetce informacyjnej w „Miarce” wyczytałam, iż organizowany jest kolejny rejs śródziemnomorski. Byłam w siódmym niebie!

Tak jak poprzednio, najpierw należało dojechać autokarem do Genui - macierzystego portu żaglowca, a potem... wystarczyło już tylko postawić nogę na pokładzie, by poczuć niesamowitą atmosferę panującą na łajbie. W ryzach przede wszystkim starał się nas utrzymać admirał Piotr Kołodziejczyk pełniący funkcję kapitana, a także kucharz Mirek, który był naszym guru i najważniejszą osobą na pokładzie. Człowiekiem, do którego można było zgłosić się w każdej sytuacji był oczywiście niezastąpiony bosman, czyli Gafel - szalony, czasami wręcz nieodpowie-

nie owego gongu cichł cały harmider na łajbie.

Na „Pogorii” to właśnie my, uczniowie, jesteśmy załogą statku, dlatego już pierwszego dnia przeszliśmy szybkie szkolenie wiązania węzłów, a także klarowania i kna-

„Wiem, czemu żegluję...”

gowania lin czy wchodzenia na reje. To ostatnie robili tylko co odważniejsi, bowiem wchodzenie na 36-metrowe maszty nie należy do zajęć banalnych, szczególnie, że nie robi się tego dla zabawy - w górze do wykonania jest konkretne zadanie: klarowanie żagli rejowych.

Oprócz tego nauczyliśmy się także odczytywać kurs żaglowca na specjalnej mapie, wiemy jak sprawdzić prędkość wiatru, również sterowanie okazało się zajęciem mniej skomplikowanym niż mogłoby się wydawać.

Możecie powiedzieć, że z takim przygotowaniem żadna pogoda nam nie strasza i możemy wyruszać w drogę. Na morzu jednak, nie wszystko można przewidzieć - trzy dni cumowaliśmy w porcie, zanim dostaliśmy pozwolenie na wypłynięcie z niego na szerokie wody. Gdy to nastąpiło nasza radość nie miała granic, jak się potem okazało, nie na długo. Trzy godziny po wypłynięciu morze dało nam pierwszą poważną lekcję - rozszalał się sztorm! Nigdy

nie zapomnę tych prawie dwóch godzin, kiedy ociekająca wodą stałam na tak zwanym „oku”, a moim zadaniem było wypatrywanie niezidentyfikowanych obiektów pływających. Fale szalały, a ja miałam wrażenie, że nasz żaglowiec to tylko taka mała, rozkołysana łupinka walcząca o przeżycie gdzieś na środku morza. Po jakimś czasie okazało się, że wiatr wiał z prędkością 10 stopni w skali Beauforta, a przechył sięgał blisko 45 stopni! Należy wspomnieć, że również nasze kajuty przedstawiały wtedy sobą obraz nędzy i rozpacz. Nic dodać, nic ująć - byliśmy zachwy-



Niezapomniane chwile na dziobie podczas wachty nawigacyjnej. Sielanka nie trwa jednak długo, zaraz czeka nas knagowanie i klarowanie lin, a potem szorowanie pokładu

dzialny, ale zawsze pomocny. Osoba, której zawdzięczam najwięcej to Franco - rodowity Włoch, wytrwale starający się wpoić mi miłość do swojego ojczystego języka. Wszyscy oni razem, a także każdy z osobna dawali z siebie wszystko, by ten rejs był niezapomniany i jedyny w swoim rodzaju.

Jeśli miałabym wymienić odgłosy, które kojarzą mi się z żeglarstwem, na pierwszym miejscu wspomniałabym o charakterystycznym wybijaniu tak zwanych „szklanek” za pomocą pokładowego dzwonu, który to dźwięk wyznaczał nam rytm dnia, a na brzmie-

brzeży Sycylii. Mimo, iż płynęliśmy trzy dni bez przerwy - opłacało się! Palermo przywitało nas w listopadzie ponad 35-stopniowym upałem! Był to dla nas szok, ponieważ w tym czasie w Polsce nasi koledzy oczekiwali nadejścia śnieżnej zimy. Niestety, choć nie dane mi było spotkać sławnego Ojca Chrzestnego, czyli szefa sycylijskiej mafii, to jednak ów jakże inny od naszego krajobraz na długo zapisał się w mojej pamięci i mam nadzieję, że zawitam jeszcze kiedyś na tę włoską wyspę, nad którą góruje groźny szczyt Etny.

Chociaż podczas rejsu zdarzały się chwile niebezpieczeństwa i bezradności, to nie zawaham się, kiedy nadarzy się kolejna szansa wypłynięcia na szerokie wody. Tego, czego doświadczyłam na pokładzie polskiego żaglowca nie da się opisać w kilku zdaniach, to trzeba po prostu przeżyć na własnej skórze i zobaczyć na własne oczy... Jednego jednak jestem pewna - żaglowanie jest jak narkotyk - kiedy się go zasmakuje nie można poprzestać na jednym razie. Tak jak nie można wyzwolić się spod czaru „Pogorii”, który najlepiej oddaje moja ulubiona szanta:

*„I cała w żaglach jak w białej sukience
Jak piękny ptak, który zapiera w piersi dech
Chwyciłem mocno ster w obie ręce
I żaglowałem zastuchany w fali śpiew”.*

Justyna Kasprzycka

eni kiedy kapitan zarządził przystanek w prześlicznej korsykańskiej miejscowości o nazwie Bastia. Port, znajdujący się u wybrzeży francuskiej wyspy okazałby się wymarzonej miejscem na zrobienie zakupów i przekazanie czegoś smacznego, gdyby nie jeden detal: pobliskie kantory przypominały amerykański Pentagon, a jedynym językiem w jakim można było się dogadać był francuski.

Kolejnym celem naszej podróży był Neapol - miasto, za którego granicami rozciąga się widok na Wezuwiusza. Neapol słynie również z mnóstwa kawiarenek, restauracji i pizzerii, w których serwują (sprawdziliśmy) najlepsze na świecie spaghetti po neapolitańsku. To włoskie miasto jest także bardzo lubiane przez Polaków, bo kiedy tylko rozpoczęliśmy rozmowę z „Włochem”, po chwili okazywało się, że to przybysz z Polski.

Zawitaliśmy również do Pompei, gdzie byliśmy świadkami nadzwyczaj ciekawej lekcji historii. Dowiedzieliśmy się między innymi, jak żyli starożytni Rzymianie, a także na czym polegał ich budownictwo czy geniusz.

Docelowym punktem naszej wyprawy było zacumowanie u wy-



Wspólna fotka doświadczonych wilków morskich. Nasze miny mówią wszystko - było cool!

Młoda Polska w Ornontowicach

Wystawa Podróżna - to kolejne przedsięwzięcie kulturalne, w którym mieszkańcy Ornontowic mieli okazję niedawno uczestniczyć. Tym szczególnie, że nie ruszając się poza granice naszej gminy, można było podziwiać część dorobku artystycznego, jaki zgromadziły krakowskie galerie i muzea. Organizatorem tej wystawy był Gminny Dom Kultury.



Przez cztery dni – od 20 do 23 marca br. – w Gminnym Domu Kultury w Ornontowicach organizowana była wystawa, której ekspozycję stanowiły akwarele, grafiki, litografie i płótna olejne młodo-

dopolskich artystów. „Lato w Bystrzej” Juliana Fałata, „Wesele huculskie” Kazimierza Sichulskiego, „Pejzaż podkrakowski” Stanisława Kamockiego czy „Autoportret” Jacka Malczewskiego – jednego



Wystawa młodopolskich twórców w Gminnym Domu Kultury cieszyła się sporym zainteresowaniem

z czołowych twórców okresu Młodej Polski – z pewnością stanowiły wystarczającą rekomendację organizowanej wystawy.

Warto dodać, iż koncepcja wystawy jest dziełem Andrzeja Mrowca, toteż nieco mniej wyrobieni w obcowaniu ze sztuką mogli skorzystać z profesjonalnie przygotowanego katalogu, który w jasny i przystępny sposób przybliżał sylwetki twórców, jak i arkanów młodopolskiej sztuki. (r)



„Autoportret” Jacka Malczewskiego z roku 1910

Mimo iż przez dwa tygodnie ferii brakowało śniegu, najmłodsi mieszkańcy naszej gminy nie narzekali na nudę. Tegoroczne ferie zimowe rozpoczęto bałem przebierańców dla najmłodszych dzieci w wieku szkolnym. W programie był pokaz iluzji i magii z udziałem wróżki.

Organizowano także wyjazdy na basen do Czerwionki oraz do Szczyrku. Z kolei w sali Gminnego Domu Kultury odbył się spektakl teatralny pt. „Królestwo Wesoluszka” w wykonaniu artystów z krakowskiego teatru „Skrzat”.

Podczas tegorocznych ferii dzieci wybrały się również do Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej. Przewodnikiem był dyrektor tego studia, Mieczysław Woźny, który oprowadzał wszystkich po warsztatach pracy i pokazał poszczególne etapy tworzenia filmów. Interesujące były pokazy technik graficznych, z których tworzone są animacje. Dzieci szczególnie zaciekały technikami dźwiękowe, pozwalające na tworzenie dźwięków towarzyszących obra-

Jak minęły ferie?

zowi. Największym zaskoczeniem były dla nich odgłosy zwierząt, skrzypienia śniegu i szumu wiatru, w całości naśladowane w studio. Na zakończenie grupa została zaproszona na 40-minutowy seans filmowy, podczas którego pokazano kilka bajek z 50-letniego dorobku bielskiego studia (m.in. „Bolek i Lolek i Brzydkie kaczątko”, „Reksio”, „Myszka na wycieczce”).

Wszystkie wycieczki cieszyły się dużym zainteresowaniem dzieci, o czym świadczyła ich wysoka frekwencja. Chętnych nie brakowało również w miejscowej bibliotece, gdzie dla najmłodszych organizowano gry, zabawy i konkursy, m.in. po wysłuchaniu bajki o „Wędrownkach i przygodach Misia Uszatka” dzieci wykonywały ilustracje, których bohaterami były ulubione postaci z bajek i filmów. (-)



Państwo Pichenowie w otoczeniu wnuków i prawnuków

Obchodzili jubileusz...

16 lutego br. Państwo Helena i Gerard Pichenowie obchodzili 60-lecie wspólnego pożycia. W tym czasie Pani Helena chorowała, a kilka dni później zmarła. Mimo to władze samorządowe naszej gminy postanowiły uczcić małżeński jubileusz udając się do Pana Gerarda z wizi-

tą. Podczas tego spotkania Jubilatowi, który w przyszłym roku będzie obchodzić 90 urodziny, towarzyszyła jego córka Jadwiga Prasol oraz jej synowa, Danuta Prasol. Wizyta wójta, jego zastępcy oraz przewodniczącego Rady Gminy była miłą okazją do wspomnień.

Nie miał prawa narzekać ten, kto 20 marca br. w Gminnym Domu Kultury „witał” wiosnę. Poszkodowana może czuć się jedynie męska część naszej gminnej społeczności. Ale trudno – spotkanie z „Antykami” (znanymi skądinąd jako bohaterowie telewizyjnej „Soboty w Bytkowie”) adresowane było do Płci Pięknej, w szczególności zaś do tych pań, które z racji swej profesji zatrudnione są w urzędzie, placówkach oświatowych, bądź też działają w organizacjach społeczno-kulturalnych. Dla nich to władze gminy – poniekąd na zaległy Dzień Kobiet - zgotowały wybuchową porcję śmiechu.



„Antyki” w prezencji

A ubaw był po pachy, bo też i prawdziwi profesjonalści na jeden wieczór wzięli ornontowicką scenę we władanie. Znani, lubiani i sprawdzeni, nic więc dziwnego, że nie pierwszy już raz oglądani. Za to z nowymi pomysłami na rozbawienie publiczności, choć w tradycyjnych aranżacjach. Był oczywi-

ście „stary”, ale jary Zefel Rułka (Eugeniusz Stoll), byli jego kamraci, było też mnóstwo dowcipów, zabawnych pieśni-czek i scenek „rodzajowych”, których atmosfery nie sposób przekazać – trzeba być, widzieć i bawić się. Nieliczni mieli to szczęście... (r)



Skarbonka na rzecz „DOMU DZIECKA” w Orzeszu

Historia skarbonki w Urzędzie Gminy w Ornontowicach ma swój początek w lutym 1992 r. Od tego bowiem miesiąca po uroczystym koncercie w Gminnym Domu Kultury elementem holu Urzędu stała się skarbonka, w której mieszkańcy składali środki, systematycznie przekazywane na rzecz budowy Domu Miłosierdzia św. Jana Chrzciciela w Orzeszu-Zawiści.

Z zestawienia zbiorczego, które zamieszczone będzie do wglądu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy wynika, że kwota przekaza-

zana od mieszkańców Ornontowic na budowę wyniosła z ostatnią kwotą przekazaną w 2000 roku **5.943,91 zł**. Biorąc pod uwagę

wiele problemów, jakie mają placówki pomagające dzieciom, postanowiliśmy zmienić przeznaczenie środków, które mieszkańcy

Ornontowic składają w skarbonce i przekazywać je aktualnie na potrzeby „Domu Dziecka” przy ul. Św. Wawrzyńca w Orzeszu.

Za życzliwość i serce okazane w czasie zbiórki na budowę Domu Miłosierdzia bardzo serdecznie dziękuję, prosząc jednocześnie o dalsze środki do skarbonki, które przeznaczone będą na „DOM DZIECKA” – skarbonka ta przeniesiona zostanie jako stały element, mam nadzieję, że na kolejne 10 lat, do nowego budynku Urzędu Gminy.

**Wójt Gminy
Kazimierz Adamczyk**

Z początkiem lutego br. odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Ornontowicach. Wprawdzie podobne spotkanie miało miejsce zaledwie rok wcześniej, wówczas jednak zmiany we władzach OSP spowodowane były niepowetowaną stratą dwóch zasłużonych strażaków, Herberta Krautwurstwa i Karola Langra.

Prowadzenie zebrania powierzono **Tadeuszowi Skrobaczowi**. Wcześniej jednak ustępujący prezes OSP, **Sławomir Bijak**, witał osoby, które skorzystały z zaproszenia do udziału w tym spotkaniu. Byli zatem przedstawiciele władz samorządowych, policji, Związku OSP i Państwowej Straży Pożarnej. Był również proboszcz ornontowickiej parafii, **ks. Jerzy Kielbasa**.

W jednym ze sprawozdań przypomniano pokrótce dzieje ornontowickiej jednostki. Omawiane szczegóły dotyczyły natomiast

ostatnich pięciu lat, okresu mijającej kadencji Zarządu OSP.

Jak wynika z przytoczonych informacji, aktualnie na terenie województwa śląskiego funkcjonuje ponad tysiąc jednostek OSP, zrzeszających około 60 tysięcy członków, w tym około 8,5 tysiąca młodzieży. Zarząd Powiatowy Związku OSP w Mikołowie skupia 22 jednostki, w nich zaś blisko siedmiuset doro-



(Nie)nowe władze ornontowickiej OSP

WALNE ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZE

Wzorowa jednostka

słych ochotników i około 180 członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Nie po raz pierwszy jednak podczas tego typu zebrań przedstawiciele władz powiatowych, jak i Państwowej Straży Pożarnej podkreślali, iż OSP Ornontowice należy do najlepszych jednostek w kraju, nie wspominając o wyposażeniu w sprzęt ratowniczo-gaśniczy, którego mogą pozazdrościć nawet zawodowi strażacy. Analizując okres mijającej kadencji członkowie ustępującego Zarządu mieli się czym pochwalić. Był to przecież okres budowy nowej remizy, obchodów jubileuszu 70-lecia jednostki, doposażania jej w niezbędny, choć kosztowny sprzęt, ale też okres podwyższania sprawności bojowej, szkoleń i pracy z

młodzieżą, o czym niejednokrotnie wspominaliśmy już na łamach „Głosu Ornontowic”. Dzięki temu ornontowicka OSP stoi na straży bezpieczeństwa mieszkańców, mając do dyspozycji nie tylko szczere chęci, ale też doświadczenie i odpowiedni sprzęt.

W tej sytuacji wybór nowych władz na kolejną kadencję nie był zaskoczeniem. Funkcję prezesa ponownie objął **Sławomir Bijak**, zaś naczelnika – **Tadeusz Szymała**. Jego zastępcą został **Henryk Szary**, sekretarzem – **Damian Spyra**, a skarbnikiem – **Mirosław Murras**. Funkcje członków Zarządu powierzono **Joachimowi Gabriśowi** i **Jerzemu Czerwińskiemu**. W skład Komisji Rewizyjnej weszli natomiast **Jerzy Mozgalik** - jako przewodniczący oraz **Mirosław Krawiec** i **Ryszard Chwałek**.

Robert Ratajczak



Sławomirowi Bijakowi – prezesowi OSP Ornontowice – gratulacje składa wójt Kazimierz Adamczyk oraz przewodniczący Rady Gminy Alfred Konarski

Dzień Samorządowca

W piątek 30 marca br. odbył się w naszym Gimnazjum Dzień Samorządowca. Na obchody tej uroczystości zaproszenia pani dyrektor i Rady Młodzieżowej przyjęli: przewodniczący Rady Gminy - Alfred Konarski, wójt gminy Ornontowice - Kazimierz Adamczyk, wicedyrektor Banku Spółdzielczego w Ornontowicach - Andrzej Pietrasz, komendant Ochotniczej Straży Pożarnej - Tadeusz Szymała, komendant policji - Zdzisław Wąsowicz, Justyna Sittek, Cecylia Spyra, przedstawicielki zespołu „Marzanki”, ks. proboszcz Jerzy Kielbasa, dyr. Elżbieta Bednarczyk i dyr. Gizela Siedlaczek. W spotkaniu tym udział wzięli również przedstawiciele klas II.



Dzień Samorządowca przygotowały wszystkie klasy I pod opieką Urszuli Pała i Korneli Osińskiej-Kurpas. Uczniowie klas I zaprezentowali gościom swoje wiadomości zdobyte na lekcjach wiedzy o społeczeństwie. Uroczystość odbyła się pod hasłem „Nasza mała Ojczyzna - Ornontowice”. Młodzież gimnazjum przedstawi-

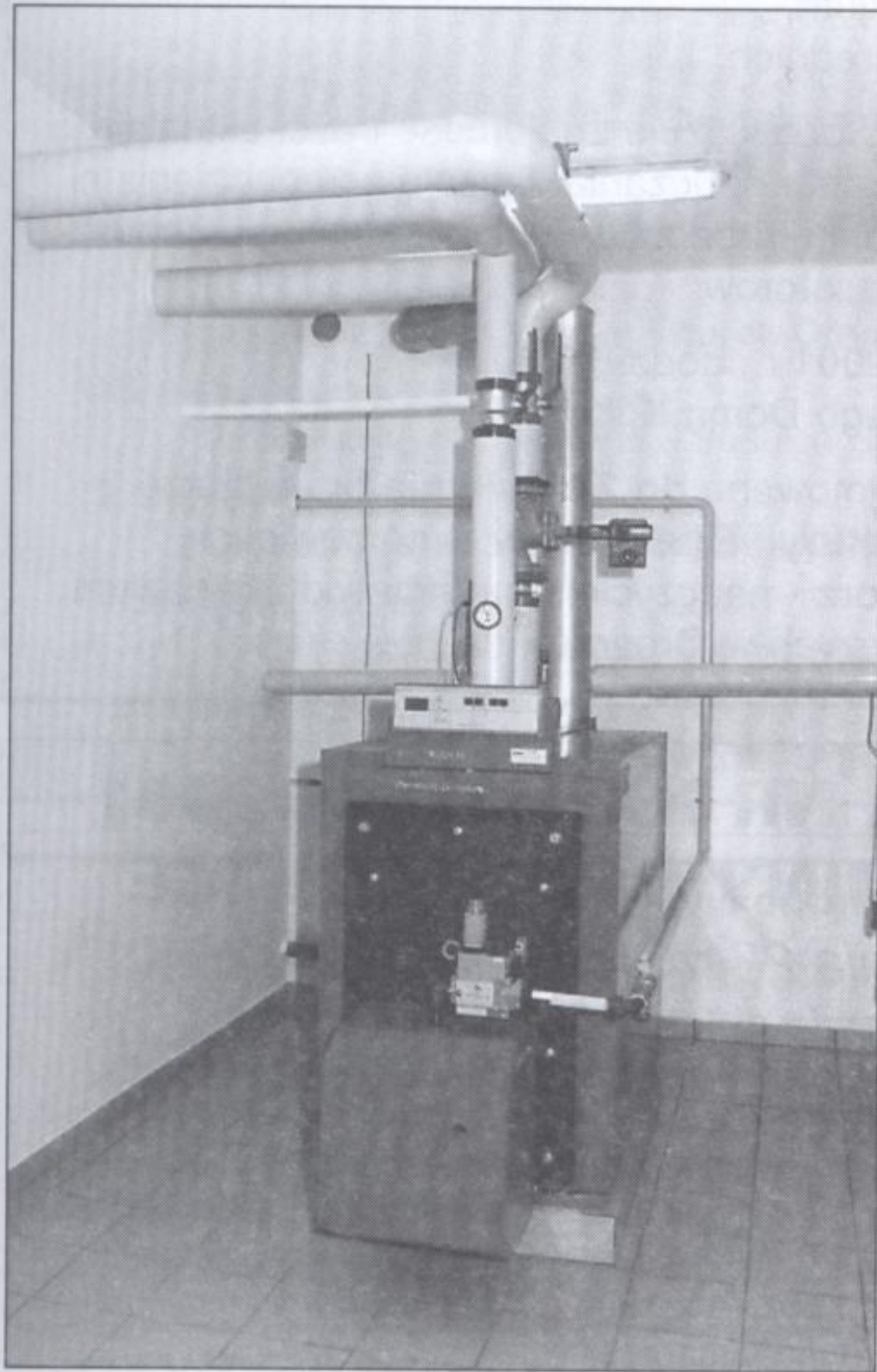
ła informacje o historii i dniu dzisiejszym Ornontowic. Uczniowie opowiedzieli też o prawach i obowiązkach mieszkańców gminy, wyborców i radnych. Wspólnie z gośćmi rozwiązywano krzyżówkę. Spotkanie zakończyło się pytaniami młodych mieszkańców gminy Ornontowice do poszczególnych gości. (-)

Modernizacja kotłowni olejowej w kompleksie szkolno-przedszkolnym

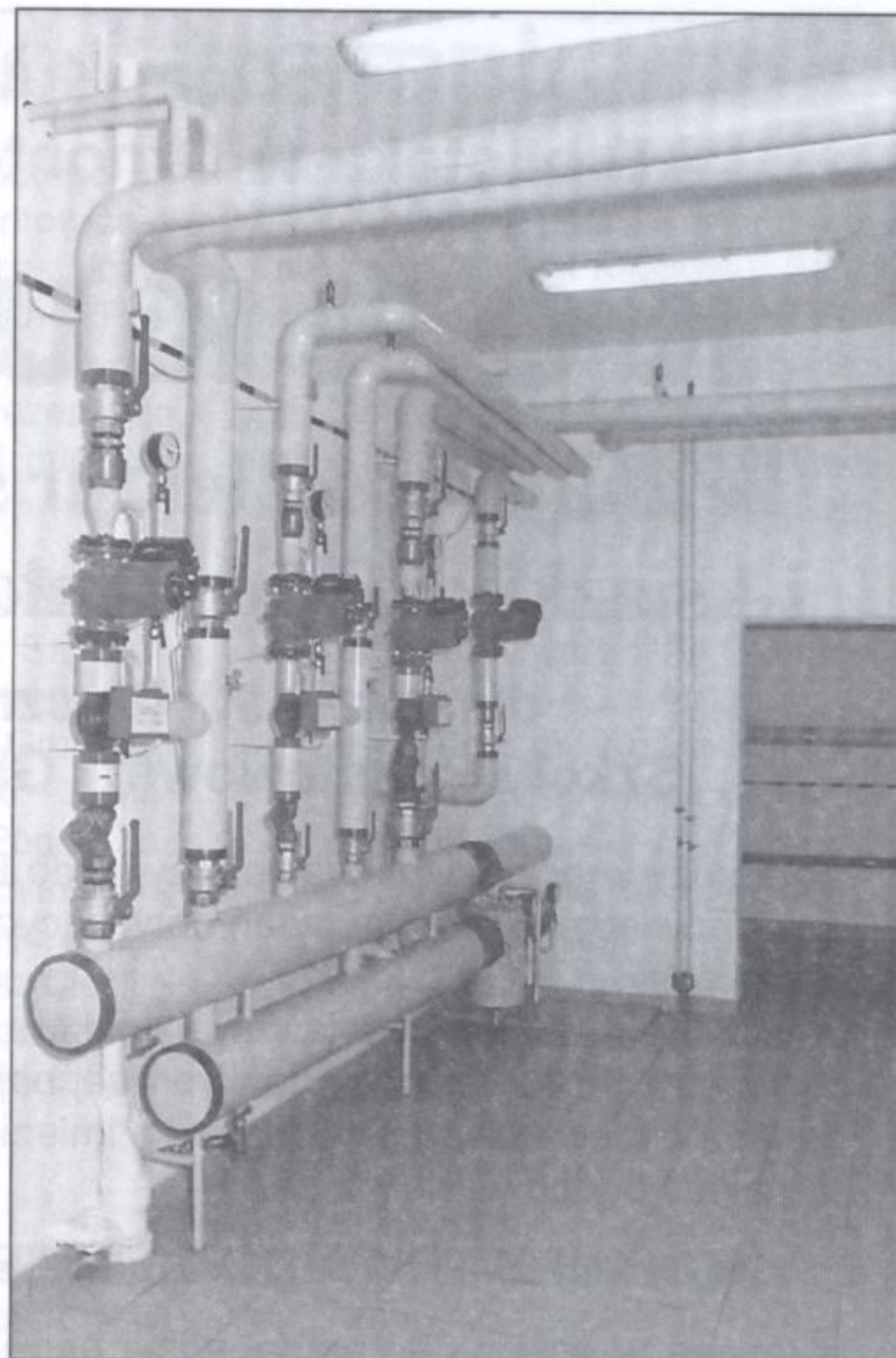
Szkoła Podstawowa od początku swego istnienia była ogrzewana w sposób tradycyjny, czyli paliwem stałym za pomocą kotłowni, która zużywała wagony węgla, koksu i produkowała szkodliwe spaliny i tony popiołu. Z tego też względu, mając na celu poprawę stanu środowiska, Zarząd Gminy Ornontowice w roku 1992 przebudował starą kotłownię węglową na nowoczesną kotłownię olejową wyposażoną w piec firmy VISSMANN o mocy 670 kW oraz zbiornik oleju na 15.000 l.

Przebudowana kotłownia zaopatrywała w ciepło budynki szkoły, sali gimnastycznej oraz

przedszkola w sposób jednakowy dla wszystkich obiektów. Następnymi działaniami zmierzającymi do poprawienia gospodarki ciepłem w kompleksie szkolno-przedszkolnym były wymiany okien oraz modernizacje wewnętrznej sieci CO w poszczególnych obiektach, co doprowadziło w konsekwencji do takiej poprawy warunków cieplnych, że wystąpiła konieczność stosowania indywidualnych nastaw dla poszczególnych obiektów kompleksu szkolno-przedszkolnego. Biorąc wszystko pod uwagę Zarząd Gminy Ornontowice zdecydował się na modernizację istniejącej kotłowni olejowej w taki sposób, by zwiększyć możliwości regulacji temperatury w poszczególnych obiektach w zależności od panujących warunków atmosferycznych i potrzeb dydaktycznych. Wzięto również pod uwagę możliwość zmian warunków ekonomicznych, czyli ceny oleju opałowego i gazu ziemnego. Z tego też powodu w roku 2000 wykonano projekt techniczny takiej przebudowy kotłowni, by dawała niemal nieograniczone możliwości dowolnej regulacji temperatur i źródła ciepła dla poszczególnych obiektów. Po uzyskaniu pozwolenia na budowę przystąpiono do modernizacji kotłowni w kompleksie szkolno-przedszkolnym, którą zakończono 22 grudnia 2000 r. Modernizacja polegała na zabudowie nowego pieca gazowego firmy VISSMANN o mocy 170 kW wraz



Kotłownia gazowa w Szkole Podstawowej



Węzeł cieplny dla kompleksu szkolno-przedszkolnego

z kominem zewnętrznym ze stali nierdzewnej oraz przebudową węzła ciepłowniczego wraz z automatyką. Zastosowane rozwiązania technologiczne pozwalają na wybór tańszego źródła ciepła (gaz, olej opałowy) oraz ogrzewanie szkoły, sali gimnastycznej i przedszkola w sposób indywidualny (np. sala gimnastyczna ogrzewana w okresie ferii zimowych). Powyższe działania spowodowały możliwość niezależnego działania jednostek oświatowych oraz obniżania kosztów produkcji energii cieplnej.

Arkadiusz Pamuła

OC Ocena zagrożenia obszaru w czasie pokoju kraju

Obecnie w Europie pracuje około 220 elektrowni jądrowych, w których zainstalowano kilkaset reaktorów. Każda awaria może wywołać skutki transgraniczne – zagrożenia dla życia i zdrowia ludności w skali kontynentu.

W przypadku Polski największe zagrożenie stwarzają: możliwość skażeń toksycznych środkami przemysłowymi oraz zatopienia. Spośród 450 stosowanych w gospodarce substancji chemicznych, około 170 zaliczone zostało przez Komisję Gospodarczą ONZ do toksycznych (TSP). Spośród nich: fosgen, chlor i cyjanowódz (jeszcze w czasie I wojny światowej stosowane były jako bojowe środki trujące) są wykorzystywane po-

wszechnie w przemyśle. Znaczne zagrożenie może powstać na skutek uszkodzenia instalacji z amoniakiem stosowanym w chłodniach składowych. Z ogólnej liczby 300 zakładów, w których produkuje się lub wykorzystuje w produkcji TSP, około 60 zalicza się do szczególnie groźnych.

Jednorazowo magazynuje się w Polsce między innymi 35 tys. ton amoniaku i 5 tys. ton chloru. Znaczne zagrożenie stanowi przewóz TSP transportem kolejowym i drogowym, zarówno w Polsce w obrocie wewnętrznym, jak i w tranzycie (np. tylko przez Białystok przewozi się miesięcznie około 2500 ton chloru oraz znaczne ilości innych materiałów toksycznych i wybuchowych, a przez woje-

wództwo dolnośląskie w ciągu doby do 40 ładunków samochodowych z niebezpiecznymi substancjami, od 5 do 20 ton każdy, najczęściej przez duże miasta i osiedla). Nie wszystkie pojazdy są sprawne i przystosowane do przewozu niebezpiecznych ładunków. Policja w czasie kontroli stwierdziła, że w ponad 40% kontrolowanych pojazdów występują poważne usterki zagrażające bezpieczeństwu ruchu.

Na obszarze kraju istnieje kilkadziesiąt zbiorników wodnych z zaporami piętrzącymi wodę, wśród których 37 o łącznej pojemności 2,7 mld m³ wody kwalifikuje się do szczególnie groźnych. Katastrofalnym zatopieniem zagrożony jest obszar o powierzchni prawie 3,2 tys. km² zamieszkały przez 600 tys. osób, na którym znajduje się cenna infrastruktura techniczna.

Inspektor ds. OC
Irena Morhardt-Wiater

TELEINSTAL S.C.

*Wiele szczęścia, radości
i uśmiechu
oraz wiosennego entuzjazmu
w realizacji wszelkich planów
w życiu osobistym
i zawodowym
z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
życzą swoim Klientom
i wszystkim Mieszkańcom
Ornontowic*

**Benedykt Kasprzycki,
Romuald Poloczek
oraz Pracownicy
firmy TELEINSTAL**

**VIDEOREJESTRACJA
cyfrową kamerą DV**

Cyfrowy montaż w formacie DV
Format DV zapewnia doskonałą
jakość obrazu i dźwięku (stereo)
Tel. 4312-691, tel.kom. 0-606 406-642

Gminny Dom Kultury
i Biblioteka w Ornontowicach
ogłasza

KONKURS

ze znajomości lektur szkolnych
i książki dziecięco-młodzieżowej

dla wszystkich uczniów
Szkoły Podstawowej i Gimnazjum

Wystarczy w dowolnym czasie przyjść do Biblioteki i tam pisemnie odpowiedzieć na kilka pytań dotyczących lektur szkolnych dla danej klasy.

Dla klas I i II Szkoły Podstawowej konkurs polega na wykonaniu dowolną techniką ilustracji do wybranej bajki.

Kartki z odpowiedziami – podpisane imieniem, nazwiskiem i klasą należy oddać w Bibliotece.

KONKURS TRWA DO 20 KWIETNIA 2001 R.

Wygrywa ta osoba, która zdobędzie najwięcej punktów! Nazwiska zwycięzców i termin rozdania nagród podamy na tablicy ogłoszeń w Bibliotece około 24 kwietnia br.

**Czy chcesz się zmierzyć
z „królową” nauk?**

MINI OLIMPIADA MATEMATYCZNA W GMINIE ORNONTOWICE

Zapraszamy uczniów szkół średnich i gimnazjów
do wzięcia udziału w konkursie.

Konkurs organizowany jest w dwóch kategoriach:

- dla uczniów gimnazjum,
- dla uczniów szkół średnich.

Uczestników konkursu obowiązuje znajomość treści aktualnie obowiązującego programu nauczania, łącznie z zagadnieniami o podwyższonym stopniu trudności. Podczas konkursu dopuszcza się używanie kalkulatorów

Termin: 30 kwietnia 2001 r., godz. 16.30

Miejsce: sala Gminnego Domu Kultury

Zgłoszenia będą przyjmowane **do 27 kwietnia br.** w biurze

Gminnego Domu Kultury i Biblioteki w Ornontowicach

lub u Pani **Iwony Smorz** - nauczyciela matematyki Gimnazjum i Zespołu Szkół Rolniczych w Ornontowicach.

AKCJA PROMOCYJNA

dla Panów po 40. roku życia

Laboratorium Analityczne
w Przychodni nr 9 przy KWK „Budryk”
ogłasza możliwość wykonania
badania antygenu gruczolu krokowego PSA,
w promocyjnej cenie 18 zł.

Akcja trwa od 15.03 do 30.06.2001 roku.

Serdecznie zapraszamy.

OGŁOSZENIE

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Mikołowie przypomina wszystkim kierowcom z terenu powiatu mikołowskiego, którzy uzyskali dokument prawa jazdy w latach od 1955 do 1970 (stary typ z wkładką oraz pojedyncze), że obowiązujący termin wymiany w/w dokumentu upływa z dniem **30 czerwca 2001 r.**

Zgodnie z § 7 rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 26.04.2000 r. w sprawie wymiany prawa jazdy (Dz.U. Nr 39, poz.458 z późn. zm.) dokumenty, o których mowa j.w. tracą ważność po upływie terminu ustalonego do ich wymiany.

Naczelnik Wydziału Komunikacji
Krystyna Banach

**Zaprasza się Mieszkańców
do udziału w konkursie**

NA NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD W GMINIE ORNONTOWICE



Zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie
Urzędu Gminy Ornontowice, pokój nr 4
w terminie do **4 maja 2001 roku.**

UCHWAŁA NR XXXVII/215/2001 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 28 marca 2001 r.

w sprawie opłat za świadczenia

Gminnego Przedszkola Publicznego w Ornontowicach.

Na podstawie art.14 ust.5 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 1996 r. Nr 67 poz.329 z późniejszymi zmianami) oraz art.18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym tekst jednolity (Dz.U. Nr 13 poz.74 z 1996 r. z późniejszymi zmianami) na wniosek Zarządu Gminy Rada Gminy uchwala:

§ 1

Ustala się następującą opłatę w związku z pobytem dziecka w Gminnym Przedszkolu Publicznym im. Kubusia Puchatka w Ornontowicach:

1. Do 5 godzin w wysokości:
 - 1,30 zł za 1 dzień - jako stawka żywieniowa
 - 27,00 zł - opłata stała na miesiąc z tytułu kosztów przygotowania posiłków.
2. Ponad 5 godzin w wysokości:
 - 2,70 zł za 1 dzień - jako stawka żywieniowa
 - 95,00 zł - opłata stała na miesiąc z tytułu kosztów przygotowania posiłków.

§ 2

1. Opłata stała nie ulega zmianie lub zwrotowi w sytuacji kiedy dziecko jest nieobecne w Przedszkolu.
2. Wprowadza się możliwość zwolnienia z tej opłaty w okresie ferii zimowych obowiązujących dla szkół, ale wyłącznie na wniosek rodziców (opiekunów) dziecka zawierający rezygnację z pobytu w przedszkolu w tym okresie. Wniosek należy złożyć Dyrektorowi Przedszkola najpóźniej na 14 dni przed terminem ferii, pod rygorem utraty prawa do zwolnienia z opłat.

§ 3

Odpowiedzialnym za wykonanie uchwały czyni się Wójta Gminy oraz Dyrektora Gminnego Przedszkola, który w umowie o pobyt dziecka w przedszkolu zawartej z rodzicami (opiekunami), określa jako koszt, wysokości opłaty o której wyżej mowa.

§ 4

Traci moc Uchwała Nr XXVI/147/2000 Rady Gminy Ornontowice z dnia 30 maja 2000 r. w sprawie opłaty za świadczenia Gminnego Przedszkola Publicznego w Ornontowicach.

§ 5

Uchwała niniejsza obowiązuje od dnia 1 września 2001 r. i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy oraz w Przedszkolu.

TERMINARZ ROZGRYWEK KLASA OKRĘGOWA, GRUPA 4 Runda wiosenna

- 24 marca, godz. 15.00
Gwarek Tarnowskie G. – Gwarek Ornontowice
- 31 marca, godz. 15.00
Gwarek Ornontowice – Orzeł Nakło Śląskie
- 7 kwietnia, godz. 16.00
Przyszłość Ciochowice – Gwarek Ornontowice
- 14 kwietnia, godz. 16.00
Gwarek Ornontowice – Naprzód Żernica
- 21 kwietnia, godz. 16.00
Czarni Bytom – Gwarek Ornontowice
- 28 kwietnia, godz. 16.00
Gwarek Ornontowice – Piast Ożarówice
- 5 maja, godz. 17.00
Odra Miasteczko Śl. – Gwarek Ornontowice
- 12 maja, godz. 17.00
Gwarek Ornontowice – Carbo Gliwice II
- 19 maja, godz. 17.00
Silesia Miechowice – Gwarek Ornontowice
- 26 maja, godz. 17.00
Gwarek Ornontowice – Sośnica Gliwice
- 2 czerwca, godz. 17.00
Urania Ruda Śląska – Gwarek Ornontowice
- 9 czerwca, godz. 17.00
Gwarek Ornontowice – Zamet Strzybnica
- 16 czerwca, godz. 17.00
Slavia Ruda Śląska – Gwarek Ornontowice

Rozgrywki trampkarzy

W pierwszej połowie lutego br. trampkarze Gwarka Ornontowice z rocznika 1990 i młodszy uczestniczyli w piłkarskim turnieju o Puchar Prezesa MKS Zabrze. Startowało w nim dziewięć drużyn, zaś reprezentacja Ornontowic wywalczyła III miejsce, pokonując w decydującym meczu Jastrząb Bielszowice 2:1.

Wyniki: Gwarek Ornontowice – MKS Zabrze 4:1 (Mateusz Szindler, Robert Metelski, Rafał Metelski, Łukasz Cieśliński); Gwarek – Grunwald Halemba 3:3 (Rafał Metelski – 2, Mateusz Matras); Gwarek – Pogoń Zabrze 0:3, Gwarek – Polonia Bytom 1:1, w karnych 3:2 (Rafał Metelski, w karnych Robert Metelski, Łukasz Cieśliński, Mateusz Szindler); Gwarek – Jastrząb Bielszowice 2:1 (Mateusz Szindler, Rafał Metelski).



W ramach ligi halowej, której rozgrywki organizowano w zabrańskiej hali MOSiR-u startowały dwa zespoły z Ornontowic.

Wyniki: 7.01.2001 Gwarek II – Walka Zabrze 3:8 (Sebastian Boczar – 3) Gwarek I – Promotor Rokitnica 15:0 (Rafał Metelski – 5, Mateusz

Szindler – 4, Mirosław Koczy – 2, Łukasz Cieśliński, Bartek Marszolik, Dawid Król, Michał Kłaskała); 21.01 Gwarek II – Pogoń Zabrze I 2:5 (Sebastian Boczar – 2), Gwarek I – Pogoń Zabrze II 8:1 (Szindler – 3, Metelski – 3, Koczy, Matras); 11.02 Gwarek II – Promotor Zabrze 9:2 (Szindler – 4, Metelski – 2, Cieśliński – 2, Matras), Gwarek I Pogoń Zabrze I 1:2 (Matras); 4.03 Gwarek II – Promotor 8:0 (S. Boczar – 3, Dawid Limanówka – 3, D. Boczar, Adam Klimek), Gwarek I – Promotor Mikulczyce 20:0 (Szindler – 6, Metelski – 5, Cieśliński – 4, Marcin Grabowski – 2, Matras – 2, Grzegorz Kużajski).

Pełne składy obu drużyn: Gwarek I – Piotr Sładek, Robert Metelski, Rafał Metelski, Mateusz Matras, Dawid Król, Łukasz Cieśliński, Marcin Grabowski, Mirek Koczy, Bartek Marszolik, Adrian Marszolik, Mateusz Szindler, Michał Kłaskała, Grzegorz Kużajski; Gwarek II – Marcin Metelski, Sebastian Boczar, Dawid Boczar, Adam Klimek, Dawid Limanówka, Szymon Szindler, Damian Matras, Adrian Malczyk, Marcel Kleczka, Sebastian Płochacki, Grzegorz Tomecki, Marcin Śmietana.

Firma Usługowa
„BŁYSK”

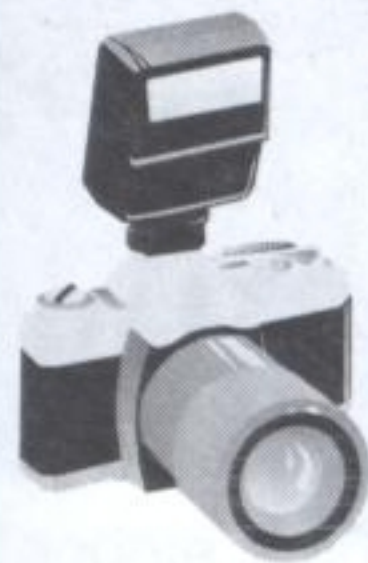
telefon kontaktowy 23-55-946

wykonuje usługi w zakresie:

- mycie okien
- sprzątanie pomieszczeń biurowych
- sprzątanie mieszkań prywatnych

ARTYSTA FOTOGRAFIK Maria Śliwa

(absolwentka Instytutu Fotografii Artystycznej UŚl. w Opawie i Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej w Łodzi)



poleca swoje usługi w zakresie:

- * FOTOGRAFIA REKLAMOWA (kamera wielkoformatowa)
- * ŚLUBY W PLENERZE I W STUDIO
- * NIEKONWENCJONALNE ZDJĘCIA RODZINNE
- * PORTFOLIA MODELEK

Wszelkie usługi po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym

tel. (032) 4311-342, tel. kom. 0-602 19-33-47

Czerwionka (Dębieńsko Stare),

ul. Jesionka 10

e-mail: mariasl@kki.net.pl

Nowo otwarte
Studio Fotograficzne w Gliwicach
ul. Kaczyńiec 15 (Starówka)
tel. 331-41-81

Zmiany w planie zagospodarowania

Rada Gminy Ornontowice 28 marca br. podjęła uchwałę w sprawie **zmian fragmentów miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Ornontowice**. Z obszernym dokumentem, obejmującym część opisową oraz rysunki planów w skali 1:15000, można zapoznać się w Urzędzie Gminy Ornontowice.

Wystawa obrazów Marii Kulawik

Od 12 maja do połowy czerwca br. w Klubie „Energetyk” przy Elektrowni „Rybnik” potrwa wystawa prac plastycznych Marii Kulawik, znanej mieszkańcom Ornontowic ze swej pasji malowania słoneczników („Głos Ornontowic”, 29/2000, „Życiorys w słonecznikach”). Wystawa rozpocznie się wernisaż z udziałem zaproszonych gości i twórców. Serdecznie zapraszamy!

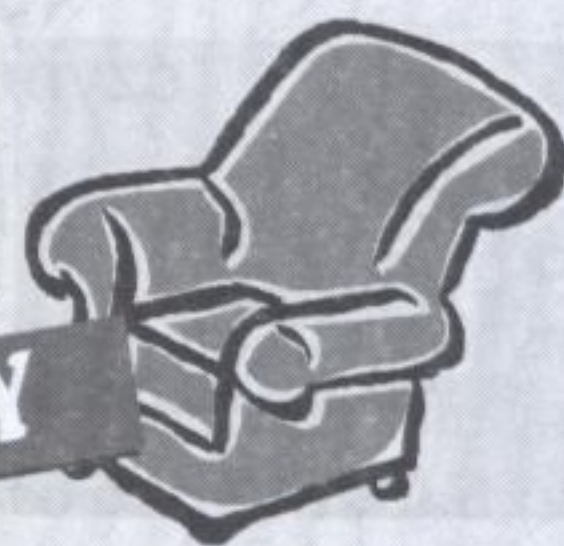
TAPICERSTWO

Herbert Kus

Dębieńsko, Odrodzenia 135c, tel. 4311-225, 0-605 622-544

- ✓ MEBLE TAPICEROWANE
- ✓ RENOWACJA MEBLI

RATY



P.P.H.U.T. BK DROBNY

ORNONTOWICE, ul. Zwycięstwa 2a (dom handlowy), tel. 23-90-976, 23-54-557

boazerie MDF, boazerie PCV
podłogi panelowe, farby,
lakiery, kleje, silikon,
listwy montażowe i wykończeniowe

DIAGNOSTYKA POJAZDÓW

Czerwionka-Leszczyny, ul. Młyńska 6

tel. 4318-333

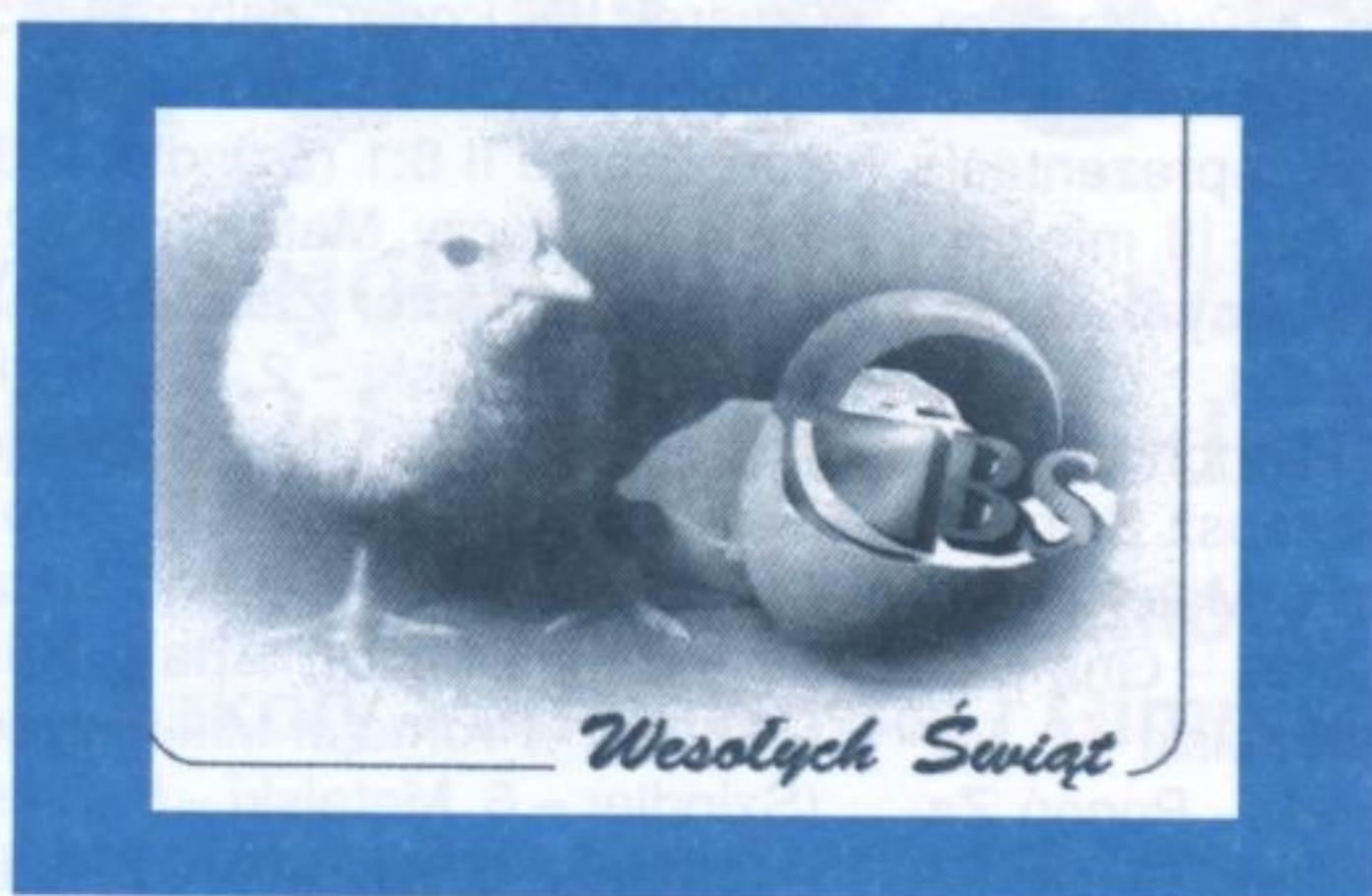
Stacja czynna:

codziennie od godz. 7.00 do 20.00
w soboty od godz. 8.00 do 14.00

Badania techniczne pojazdów

- ➔ motocykli, motorowerów
- ➔ samochodów osobowych
- ➔ samochodów ciężarowych
- ➔ ciągników rolniczych
- ➔ przyczep i naczep
- ➔ autobusów

- nabijanie i wybijanie numerów na nadwoziach i podwoziach
- wykonywanie tabliczek zastępczych
- rejestracja samochodów przewożących materiały niebezpieczne
- badania pokolizyjne
- pojazdy skierowane przez wydziały komunikacji
- pierwsza rejestracja w kraju



**Wszystkim Klientom
z okazji nadchodzących**

Świąt Wielkanocnych

**wielkiej pomyślności w życiu osobistym,
wielu sukcesów w życiu zawodowym**

Nowości:

Zapraszamy do korzystania z nowych produktów:

- home banking
- karta płatnicza Visa ELECTRON
- karta płatnicza Duet Biznes

życzy

**Rada Nadzorcza, Zarząd
oraz pracownicy
Banku Spółdzielczego w Orzeszu**



BS BANK
SPÓŁDZIELCZY W ORZESZU
W zasięgu ręki od 1904 roku

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Bank Orzesze, ul. Rynek 4, tel.(0-32) 22 15 239, fax.(0-32) 22-13-542
 Oddział Zabrze, ul. Wolności 448, tel.(0-32) 37 61 850, fax.(0-32) 27 49 600
 Oddział Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a, tel.(0-32) 23 54 677, fax.(0-32) 23 54 676
 Oddział Czerwionka, ul. 3-go Maja 2, tel.(0-32) 43 12 757, fax.(0-32) 43 11 283
 Oddział Gliwice, ul. Jasnogórska 7, tel.(0-32) 23 89 741, fax.(0-32) 23 89 740
 Oddział Łaziska Górne, ul. Świerczewskiego 1, tel.(0-32) 22 42 267, fax.(0-32) 22 41 019
 P.O.K Leszczyny, róg Ligonii i Morcinka, tel.(0-32) 43 15 079, fax.(0-32) 43 14 030



GABINET OKULISTYCZNY

Lek. med. RENATA KINASZ
specjalista chorób oczu

43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 2a, tel. 235-51-53
(gminny pawilon handlowy)
czynny: piątek godz. 15.00 – 17.00

- leczenie dorosłych i dzieci
- badania ciśnienia śródgałkowego (jaskra)
- skiaskopia
- leczenie choroby zezowej u dzieci
- badanie widzenia barwnego
- dobór i sprzedaż soczewek kontaktowych

badanie ostrości widzenia i dobór szkieł korekcyjnych
(recepty okularowe) badanie dna oka
(m.in. w nadciśnieniu, miażdżycy, cukrzycy,
chorobach układu krążenia)

*Zdrowych, spokojnych i pogodnych
Świąt Wielkanocnych
pacjentom i sympatykom
Gabinetu Okulistycznego w Ornontowicach
życzy Renata Kinasz*



Montostal promocja kredyt 0%

**TWOJE OKNA
= 10 rat bez
odsetek
PROMOCJA w okresie:
do 30.04.2001 r.**

44-203 Rybnik
ul. Mikołowska 130

tel./fax (032) 423 68 70, 423 68 75
tel. 422 75 51 w. 2530

okna z PVC
SUPER ATRAKCYJNE WARUNKI ZAKUPU

PRACOWNIA KOŁDER

*Ofertuje: przerabianie pierzyn
na kołdry, poduszki*

43-180 Orzesze, ul. Powstańców 1
Czynne w poniedziałki i czwartki od 9.00 do 16.00
Tel. domowy 226-54-71 (wieczorem)

GEOS
ORNONTOWIC



KWARTALNIK SAMORZĄDOWY GMINY ORNONTOWICE

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak

WYDAWCZA: Rada i Zarząd Gminy Ornontowice; 44-176 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

REDAKCJA: Gminny Dom Kultury i Biblioteka; 44-176 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

Skład: Pracownia Usług Komputerowych „KompART”; 44-234 Czerwionka-Leszczyny, ul. B. Jesionka 49

Druk: Zakład Poligraficzny „TOMPOL”; 43-187 Orzesze-Zawieść, ul. Pszczyńska 50. Nakład: 900 egz. ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.